

Catalogus kantoor neerlandistiek

Laatste update: 04.08.2021

- Word => Google doc; kleine aanpassingen titels
- Tijdschriftnummer eind 2019-heden gecatalogiseerd
- Boeken voor bibliotheek (paarse tas en tafeltje) gecontroleerd en aangevuld
- Eigen exemplaren boeken Sofie anders gecatalogiseerd

(!) Deze versie is een bewerking van het Word-document met als laatste update 02.01.2019. De aanwezige boeken/tijdschriften werden nog niet gecontroleerd. Sommige boeken bevinden zich op een andere plek: zie [uitleenlijst](#) én opmerkingen in dit bestand. De informatie in de opmerkingen is mogelijk niet meer actueel en moet gecontroleerd worden. In het rood: boeken die mogelijk ontbreken.

0. ALLERLEI

PAARSE TAS

Boeken voor de bib

gecheckt 04.08.2021

Abdolah, Kader, *Het huis van de moskee*
Allas, Yasmine, *Een nagelaten verhaal*
Beeck, Griet Op de, *Vele hemels boven de zevende*
Benali, Abdelkader, *Bruiloft aan zee*
Bernlef, J., *Onder ijsbergen*
Buysser, Pieter De, *De Keisnijders*
Claes, Paul, *Plastic love*
Februari, Maxim, *Klont*
Grunberg, Arnon, *Gstaad*
Haasse, Hella S., *Sleuteloog*
Halal, Yusef el, *Man zoekt vrouw om hem gelukkig te maken*
Heeresma, Heere, *Eén robuuste buste, één!...*
Hoste, Pol; *99 van Flemish tot Catwalk*
Isik, Murat, *Wees onzichtbaar*
Kempen, Michiel Van, *Vluchtwegen*
Kooten, Kim van, *Lieveling*
Koubaa, Bart, *Een goede vriend*
Lamrabet, Rachida, *Vrouwland*

Meer, Myrthe van der, *Paaz. Psychiatrische roman*
Moor, Margriet de, *De schilder en het meisje*
Mulisch, Harry, *Het theater, de brieven de waarheid*
Olyslaegers, Jeroen, *Wil*
Ozdil, Zihni, *Nederland mijn vaderland*
Peeters, Koen, *De mensengenezers*
Petry, Petry, *Liefde bij wijze van spreken*
Rogiers, Filip, *Verman je*
Schilperoord, Inge, *Muidhond*
Schouten, Martin, *Het meisje met het hoofddoekje*
Spit, Lize, *Het smelt*
Steenberge, Kris Van, *Woesten*
Stoop, Chris De, *Dit is mijn hof*
Vekeman, Christophe, *Johnny Paycheck*
Verbeke, Annelies, *Halleluja*
Verhulst, Dimitri, *Dinsdagland. Schetsen van België*
Verhulst, Dimitri, *Het leven gezien van beneden*
Verschaffel, Tom, *De weg naar het binnenland* (Geschiedenis van de Nederlandse literatuur)
Wieringa Tommy, *De heilige Rita*
Zwagerman, Joost, *De buitenvrouw*
Mariken Heitman, *De Wateraap*

TAFELTJE

Nieuwe boeken voor bib

Rutger Bregman, *De meeste mensen deugen*
Arnon Grunberg, *Bezette gebieden*
Marieke Lucas Rijneveld, *De avond is ongemak*
Thomas Heerma Van Voss, *Conditioes*
Ewoud Kieft, *De onvolmaakten*
Ish Ait Hamou, *Het moois dat we delen*
Roderik Six, *Vloed*
Cindy Hoetmer, *Min of meer opmerkelijke gebeurtenissen uit het leven van een treuzelaar*
Nicolien Mizee, *Moord op de moestuin*
Hanna Bervoets, *Ivanov*
Bart Moeyaert, *Tegenwoordig heet iedereen sorry*
Dalilla Hermans, *Het laatste wat ik nog wil zeggen over racisme*
Verbeke, Annelies, *Veronderstellingen*, 2012
Thomése, P.F., *De onderwaterzwemmer*, 2015
Adam, Frank, *Belgische fabels*, 2013
Verbeke, Annelies en Verplancke, Klaas, *Tirol inferno*, 2013
[Verhelst, Pieter, De kunst van het crashen, 2015](#)
Verbelen, Dimitri, *Vrolijke, vrolijke vrienden*, 2015
Ernest van der Kwast, *Soms zijn dingen mooier als er mensen klappen*, 2010.
Naima El Bezaz, *De verstotene*, 2011.
Arthur Japin, *Černoch s bílým srdcem*, 2012.
Marijke Schermer, *Noodweer*
Joost Vandecasteele, *Hoe de wereld perfect functioneert zonder mij*

Okomentoal(a): [1]: nog niet gevonden

Christophe Vekeman, Mensen als ik
Stefan Hertmans, De bekeerlinge
Spit, Lize, Het smelt (ander exemplaar al in de paarse tas)
Niedekker, Donald Oksana
Verbeke, Annelies, Dertig dagen
Wieringa, Tommy, De dood van Murat Idrissi
Wieringa, Tommy, Dit zijn de namen
Cees Nooteboom, een lied van schijn en wezen
Tom Lanoye, Niemands land / overkant. Gedichten uit de Groote Oorlog
Ilja Leonard Pfeijffer, Grand Hotel Europa
Rob Van Essen, De goede zoon
Esther Gerritsen, De trooster
Johan De Boose, Het vloekhout
Bregje Hofstede, Drift
Arnon Grunberg, Moedervlekken

Nieuwe boeken die nog gecatalogiseerd moeten worden

Het grote Rembrandt voorleesboek
Sterre Leufkens, *Taal*
Jeremy Munday, *Introducing translation studies*
Jan van Coillie en Irena Barbara Kalla (red.), *Minoes, Minnie, Minu en andere katse streken. De internationale receptie van Annie M.G. Schmidts Minoes*
Désirée Schyns en Philippe Noble (red.), *Denken over poëzie en vertalen. De dichter Cees Nooteboom in vertaling*
Winibert Segers en Gys-Walt van Egdom, *De kwaliteit van vertalingen. Een terminologie van vertaalevaluatie*
Henk Wolf, *Basisboek syntaxis*
Sebastiaan Dönszelmann e.a., *Handboek Vreemde talen didactiek. Vertrekpunten, vaardigheden, vakinhoud*

KARTONNEN DOOS

VERSCHEIDENE BOEKEN EN TIJDSCHRIFTEN

De Amicis, Edmondo: Nederland en zijn bewoners
Wester, Rudi: Grenzeloze reizen
Boon, Louis Paul: Chapel Road (in de bieb)
De Schutter, G. en Taeldeman, J.: De ovenpaal
De Rooij, J. en Berns, J.B.: Zuidelijk Nederlands in het algemeen en in het bijzonder
Stutterheim, C.F.P.: Uit de verstrooiing gesproken en geschreven taalkundige beschouwingen
Van den Berg, B.: Foniek van het Nederlands (in de bieb)

Podium jrg. 58/59, maart 59

Tijdschrift voor Nederlandse taal- en letterkunde: deel 101 (1985), 102 (1986), 103 (1987), 104 (1988), 105 (1989), 106 (1990), 107 (1991), 108 (1992), 110 (1994), 111 (1995)

Nederlands van nu: maart-april 1979, januari-februari 1979, mei-juni 1979, juli-augustus 1979, september-oktober 1979, november-december 1979, januari-februari 1980, maart-april 1980, juli-augustus 1980, mei-juni 1980, september-oktober 1980, januari-februari 1981, maart-april 1981, mei-juni 1981, juli-augustus 1981, november-december 1981, januari-februari 1982, maart-april 1982, mei-juni 1982, juli-augustus 1982, september-oktober 1982, juli-augustus 1983, september-oktober 1983, november-december 1983, januari-februari 1984, maart-april 1984, mei-juni 1984

Huizinga, J.: Herfsttij der middeleeuwen (in de bieb)
Bouman, A.C.: Middelnederlandse bloemlezing (in de bieb)
Van Maerlant, Jacob: Sinte Franciscus Leven (in de bieb)
Van Loey, A.: Middelnederlandse spaakkunst (Vormleer) (in de bieb)
Van der Heijden, A. (ed.): Fraaie historie ende al waar (in de bieb)
Van der Heijden, A. (ed.): Hoort u wat men u spelen zal (in de bieb)

+ Salman Rushdie, Woede (boek Saša)
+ Stefan Hertmans, Steden (boek Saša)

+ Schenking Pavla / Martina
Nederlands woordenboek. (verouderd)
Bernlef, J. Hersenschimmen, 1985. (al in bib)
Rushdie, Salman, Woede, 2001. (geen NL literatuur)
Van Dis, Palmwijn, 1996. (al in bib)
Claus, Hugo, De metsiers, 1992. (al in bib)
Boon, Louis Paul, *Menuet en andere verhalen*, 1978. (al in bib)
Palmen, Connie, De erfenis, 1999. (al in bib)
Abdelkader Benali, De langverwachte (al in bib)
Jane Austen, Verstand en gevoel (geen NL literatuur)

I. TIJDSCHRIFTEN

I.1 KRITISCH LITERATUUR LEXICON + LITERATUUR

Kritisch Literatuur Lexicon (6 delen)

Komrij, Gerrit, *De Nederlandse poëzie van de negentiende en twintigste eeuw in duizend en enige gedichten*, 1996
Komrij, Gerrit, *De Nederlandse poëzie van de zeventiende en achttiende eeuw in duizend en enige gedichten*, 1996
Het Nieuwe Testament, 1990
Het Oude Testament, 1993

I.2 TIJDSCHRIFTEN TEXT, TAAL EN TONGVAL, YANG, FILTER EN TNTL

Text

1983, jaargang 3, nummer 1
1983, jaargang 3, nummer 2
1983, jaargang 3, nummer 3
1983, jaargang 3, nummer 4

Taal en tongval

2005, jaargang 57, nummer 1
2005, jaargang 57, nummer 2
2006, jaargang 58, nummer 1
2006, jaargang 58, nummer 2
2006, themanummer 18
2006, themanummer 19
2007, jaargang 59, nummer 1
2007, jaargang 59, nummer 2
2007, themanummer 20
2008, jaargang 60, nummer 1
2008, jaargang 60, nummer 2
2008, themanummer 21
2009, jaargang 61, nummer 1
2009, jaargang 61, nummer 2
2009, themanummer 22
2010, jaargang 62, nummer 1
2010, jaargang 62, nummer 2
2011, jaargang 63, nummer 1
2011, jaargang 63, nummer 2
2012, jaargang 64, nummer 1
2012, jaargang 64, nummer 2
2013, jaargang 65, nummer 2
2013, jaargang 65, nummer 1
2014, jaargang 66, nummer 1
2014, jaargang 66, nummer 2
2015, jaargang 67, nummer 1
2016, jaargang 68, nummer 1
2016, jaargang 68, nummer 2
2017, jaargang 69, nummer 1
2017, jaargang 69, nummer 2

Yang

2006, jaargang 42, nummer 4
2007, jaargang 43, nummer 1
2007, jaargang 43, nummer 2
2007, jaargang 43, nummer 4
2008, jaargang 44, nummer 1
2008, jaargang 44, nummer 3

Filter

2005, jaargang 12, nummer 3
2005, jaargang 12, nummer 4
2006, jaargang 13, nummer 3
2006, jaargang 13, nummer 4

Tijdschrift voor Nederlandse Taal- en Letterkunde (TNTL)

2011, jaargang 127, nummer 1
2011, jaargang 127, nummer 2
2011, jaargang 127, nummer 3
2011, jaargang 127, nummer 4
2012, jaargang 128, nummer 1
2012, jaargang 128, nummer 2
2012, jaargang 128, nummer 3
2013, jaargang 129, nummer 1
2013, jaargang 129, nummer 2
2013, jaargang 130, nummer 1
2013, jaargang 129, nummer 2
2013, jaargang 129, nummer 3
2013, jaargang 129, nummer 4
2014, jaargang 130, nummer 1
2014, jaargang 130, nummer 2
2014, jaargang 130, nummer 3
2014, jaargang 130, nummer 4
2015, jaargang 131, nummer 1
2015, jaargang 131, nummer 2
2015, jaargang 131, nummer 3
2015, jaargang 131, nummer 4
2016, jaargang 132, nummer 1
2016, jaargang 132, nummer 2
2016, jaargang 132, nummer 3
2016, jaargang 132, nummer 4
2017, jaargang 133, nummer 1
2017, jaargang 133, nummer 2
2017, jaargang 133, nummer 3
2017, jaargang 133, nummer 4
2018, jaargang 134, nummer 1
2018, jaargang 134, nummer 2
2018, jaargang 134, nummer 3
2018, jaargang 134, nummer 4
2019, jaargang 135, nummer 1
2019, jaargang 135, nummer 2
2019, jaargang 135, nummer 3
2019, jaargang 135, nummer 4
2020, jaargang 136, nummer 1
2020, jaargang 136, nummer 2
2020, jaargang 136, nummer 3
2020, jaargang 136, nummer 4
2021, jaargang 137, nummer 1
2021, jaargang 137, nummer 2

I.3 TIJDSCHRIFTEN NEERLANDICA EXTRA MUROS EN INTERNATIONALE NEERLANDISTIEK

Neerlandica Extra Muros (2002-2007)

2002, jaargang 40, nummer 1
2002, jaargang 40, nummer 2
2002, jaargang 40, nummer 3
2003, jaargang 41, nummer 1 (3 exemplaren)
2004, jaargang 42, nummer 2 (2 exemplaren)
2005, jaargang 43, nummer 2
2006, jaargang 44, nummer 1
2007, jaargang 45, nummer 2 (2 exemplaren)
2007, jaargang 45, nummer 3 (3 exemplaren)

Internationale Neerlandistiek

2008, jaargang 46, nummer 1 (2 exemplaren)
2008, jaargang 46, nummer 2
2008, jaargang 46, nummer 3 (2 exemplaren)
2009, jaargang 47, nummer 1 (2 exemplaren)
2009, jaargang 47, nummer 3 (3 exemplaren)
2010, jaargang 48, nummer 1
2010, jaargang 48, nummer 2 (3 exemplaren)
2010, jaargang 48, nummer 3 (2 exemplaren)
2010, jaargang 48, jubileumnummer IVN 1970-2010 (2 exemplaren)
2011, jaargang 49, nummer 1 (2 exemplaren)
2011, jaargang 49, nummer 2 (2 exemplaren)
2011, jaargang 49, nummer 3 (2 exemplaren)
2012, jaargang 50, nummer 1 (3 exemplaren)
2012, jaargang 50, nummer 2 (1 exemplaar)
2012, jaargang 50, jubileumnummer 1963-2012 (2 exemplaren)
2012, jaargang 50, nummer 3 (2 exemplaren)
2013, jaargang 51, nummer 1 (2 exemplaren)
2013, jaargang 51, nummer 2 (2 exemplaren)
2013, jaargang 51, nummer 3 (3 exemplaren)
2014, jaargang 52, nummer 1 (2 exemplaren)
2014, jaargang 52, nummer 2 (2 exemplaren)
2014, jaargang 52, nummer 3
2015, jaargang 53, nummer 1 (2 exemplaren)
2015, jaargang 53, nummer 2 (2 exemplaren)
2015, jaargang 53, nummer 3
2016, jaargang 54, nummer 1
2016, jaargang 54, nummer 2
2016, jaargang 54, nummer 3
2017, jaargang 55, nummer 1 (2 exemplaren)
2017, jaargang 55, nummer 2

2017, jaargang 55, nummer 3 (2 exemplaren)
2018, jaargang 56, nummer 1
2018, jaargang 56, nummer 2
2018, jaargang 56, nummer 3
2019, jaargang 57, nummer 1 (2 exemplaren)
2019, jaargang 57, nummer 2 (2 exemplaren)
2019, jaargang 57, nummer 3
2020, jaargang 58, nummer 1 (2 exemplaren)
2020, jaargang 58, nummer 2 (2 exemplaren)
2020, jaargang 58, nummer 3 (2 exemplaren)
2021, jaargang 59, nummer 1 (2 exemplaren)
2021, jaargang 59, nummer 2 (2 exemplaren)

I.4 TIJDSCHRIFT ONS ERFDEEL => DE LAGE LANDEN

Ons erfdeel

Bibliografie, deel 3: 1983-1987
Bibliografie, deel 4: 1988-1992
Bibliografie, deel 5: 1993-1997
1990, jaargang 33, nummer 1
1990, jaargang 33, nummer 3
1990, jaargang 33, nummer 4
1990, jaargang 33, nummer 5
1991, jaargang 34, nummer 1
1991, jaargang 34, nummer 2
1991, jaargang 34, nummer 3
1991, jaargang 34, nummer 4
1991, jaargang 34, nummer 5
1992, jaargang 35, nummer 1
1992, jaargang 35, nummer 2
1993, jaargang 36, nummer 1
1993, jaargang 36, nummer 2
1993, jaargang 36, nummer 3
1993, jaargang 36, nummer 4
1993, jaargang 36, nummer 5
1994, jaargang 37, nummer 1
1994, jaargang 37, nummer 2
1994, jaargang 37, nummer 3
1994, jaargang 37, nummer 4
1994, jaargang 37, nummer 5
1995, jaargang 38, nummer 1
1995, jaargang 38, nummer 2
1995, jaargang 38, nummer 3
1995, jaargang 38, nummer 4
1995, jaargang 38, nummer 5
1997, jaargang 40, nummer 1
1997, jaargang 40, nummer 2
1997, jaargang 40, nummer 3

1997, jaargang 40, nummer 4
1997, jaargang 40, nummer 5
1998, jaargang 41, nummer 1
1998, jaargang 41, nummer 2
1998, jaargang 41, nummer 3
1998, jaargang 41, nummer 4
1998, jaargang 41, nummer 5
1999, jaargang 42, nummer 2
1999, jaargang 42, nummer 3
1999, jaargang 42, nummer 4
1999, jaargang 42, nummer 5
2000, jaargang 43, nummer 4
2001, jaargang 44, nummer 2
2001, jaargang 44, nummer 3
2001, jaargang 44, nummer 5
2002, jaargang 45, nummer 1
2002, jaargang 45, nummer 2
2002, jaargang 45, nummer 3
2002, jaargang 45, nummer 4
2002, jaargang 45, nummer 5
2003, jaargang 46, nummer 1
2003, jaargang 46, nummer 2
2003, jaargang 46, nummer 3
2003, jaargang 46, nummer 4
2003, jaargang 46, nummer 5
2004, jaargang 47, nummer 1
2004, jaargang 47, nummer 2
2004, jaargang 47, nummer 3
2004, jaargang 47, nummer 4
2004, jaargang 47, nummer 5
2005, jaargang 48, nummer 1
2005, jaargang 48, nummer 2
2005, jaargang 48, nummer 3
2005, jaargang 48, nummer 4
2005, jaargang 48, nummer 5
2006, jaargang 49, nummer 1
2006, jaargang 49, nummer 2
2006, jaargang 49, nummer 3
2006, jaargang 49, nummer 4
2006, jaargang 49, nummer 5
2007, jaargang 50, nummer 1
2007, jaargang 50, nummer 2
2007, jaargang 50, nummer 4
2008, jaargang 51, nummer 1
2008, jaargang 51, nummer 2
2009, jaargang 52, nummer 1
2009, jaargang 52, nummer 2
2009, jaargang 52, nummer 3
2009, jaargang 52, nummer 4
2010, jaargang 53, nummer 1
2010, jaargang 53, nummer 2
2010, jaargang 53, nummer 3

2010, jaargang 53, nummer 4
2011, jaargang 54, nummer 1
2011, jaargang 54, nummer 2
2011, jaargang 54, nummer 3
2011, jaargang 54, nummer 4
2012, jaargang 55, nummer 1
2012, jaargang 55, nummer 2
2012, jaargang 55, nummer 3
2012, jaargang 55, nummer 4
2013, jaargang 56, nummer 1
2013, jaargang 56, nummer 2
2013, jaargang 56, nummer 3
2013, jaargang 56, nummer 4
2014, jaargang 57, nummer 1
2014, jaargang 57, nummer 2
2014, jaargang 57, nummer 3
2014, jaargang 57, nummer 4
2015, jaargang 58, nummer 1
2015, jaargang 58, nummer 2
2015, jaargang 58, nummer 3
2015, jaargang 58, nummer 4
2016, jaargang 59, nummer 1
2016, jaargang 59, nummer 2
2016, jaargang 59, nummer 3
2016, jaargang 59, nummer 4
2017, jaargang 60, nummer 1
2017, jaargang 60, nummer 2
2017, jaargang 60, nummer 3
2017, jaargang 60, nummer 4
2018, jaargang 61, nummer 1
2018, jaargang 61, nummer 2
2018, jaargang 61, nummer 3
2018, jaargang 61, nummer 4
2019, jaargang 62, nummer 1
2019, jaargang 62, nummer 2
2019 nummer 3 ontbreekt
2018, jaargang 62, nummer 4

Speciale uitgaven Ons Erfdeel

De Franse Nederlanden. Les Pays-Bas Français, jaarboek 41, 2006.

De Franse Nederlanden. Les Pays-Bas Français, jaarboek 42, 2017.

De lage landen

2020, jaargang 63, nummer 1
2020, jaargang 63, nummer 2
2020, jaargang 63, nummer 3
2020, jaargang 63, nummer 4
2021, jaargang 64, nummer 1
2021, jaargang 64, nummer 2

I.5 ANDERE BUNDELS EN TIJDSCHRIFTEN

Bundels Inkultus

Jana Engelbrechtová (ed.), *De Nederlandstalige cultuur internationaal. Centraal-Europa en de Lage Landen*, 2015

Jana Engelbrechtová (ed.), *De Nederlandstalige cultuur internationaal. Centraal-Europese blikken op de Nederlandstalige literatuur*, 2015

Bas Hamers (ed.), *Pedagogiek van het Nederlands als Vreemde Taal*, 2015

Jana Engelbrechtová (ed.), *Willem Elsschot, Sýr. Mezinárodní recepce novely Kaas*, 2015

Jana Engelbrechtová (ed.), *Dutch – Flemish – Central European Relations*, 2015

Acta Comenii societatis neerlandicorum Europae centralis et orientalis

Amos I, 1997 – *Didactiek van de Nederlandse Taal en Cultuur in Midden- en Oost-Europa* (3 exemplaren)

Amos II, 2000 – *Károli-studies, Hongaarse bijdragen tot Neerlandistiek uitgeleend door Martina* 30.05.2013

Amos III, 2000. *Interculturele aspecten van de Neerlandistiek in Midden- en Oost-Europa*.

Amos V, 2001 – *En niemand zo aardig als zij...*

Amos VI, 2002 – *170 jaar Neerlandistiek in Silezië*

Kiedroń, Stefan; Engelbrecht Wilken; Hrnčířová, Zdena; *Nederlandse oude drukken in Bohemen, Moravië en Silezië*, 2010

Tijdschrift voor Slavische Literatuur

2008 (2 exemplaren)

Neerlandistiek in contrast

2007 (2 exemplaren)

Handelingen Elfde Colloquium Neerlandicum (Colloquium van docenten in de neerlandistiek aan buitenlandse universiteiten) 1991

Nederlands in culturele context (Handelingen Twaalfde Colloquium Neerlandicum) 1994

Zeventiende colloquium neerlandicum 2009

Derde Colloquium van hoogleraren en lectoren in de nederlandistiek aan buitenlandse universiteiten - 's-Gravenhage 1967

75 jaar neerlandistiek in Praag 1997

Internationale neerlandistiek: een vak in beweging 2010 (3 exemplaren)

Lage landen, hoge heuvels (Handelingen Regionaal Colloquium Neerlandicum) 2012

Nederlandistische ontmoetingen - Trefpunt Olomouc (W. Engelbrecht, B. Hamers) 2010

Neerlandica EXTRA MUROS (1982 – 2001)

1982, najaar, nummer 39

1983, najaar, nummer 41

1984, voorjaar, nummer 42

1985, voorjaar, nummer 44
1986, voorjaar, nummer 46
1991, jaargang XXIX, nummer 1
1991, jaargang XXIX, nummer 2
1991, jaargang XXIX, nummer 3
1992, jaargang XXX, nummer 1
1992, jaargang XXX, nummer 3
1993, jaargang XXXI, nummer 1
1993, jaargang XXXI, nummer 2
1993, jaargang XXXI, nummer 3
1994, jaargang XXXII, nummer 2
1994, jaargang XXXII, nummer 3
1995, jaargang XXXIII, nummer 1
1995, jaargang XXXIII, nummer 2
1995, jaargang XXXIII, nummer 3
1996, jaargang XXXIV, nummer 1
1996, jaargang XXXIV, nummer 2
1997, jaargang XXXV, nummer 1
1997, jaargang XXXV, nummer 2
1997, jaargang XXXV, nummer 3
1998, jaargang XXXVI, nummer 1
1998, jaargang XXXVI, nummer 2
1998, jaargang XXXVI, nummer 3
2000, jaargang XXXVIII, nummer 1
2000, jaargang XXXVIII, nummer 2
2000, jaargang XXXVIII, nummer 3
2001, jaargang XXXIX, nummer 1
2001, jaargang XXXIX, nummer 2
2001, jaargang XXXIX, nummer 3

Werkwinkel

2006, jaargang 1, nummer 1 (2 exemplaren)
2007, jaargang 2, nummer 1 (2 exemplaren)
2008, jaargang 3, nummer 1
2009, jaargang 4, nummer 1 (*Van koloniale naar wereldliteratuur?*)

Acta Neerlandica

2001, jaargang 1
2002, jaargang 2
2004, jaargang 3
2006, jaargang 4
2007, jaargang 5
2009, jaargang 7 (2 exemplaren)
2012, jaargang 9
2015, jaargang 10
2016, jaargang 12
2016, jaargang 13
2019, jaargang 15
2020, jaargang 16-17

Neerlandica Wratislaviensia

2008, jaargang XVII
2009, jaargang XVIII
2010, jaargang XIX
2011, jaargang XX
2012, jaargang XXII
2013, jaargang XXIII
2014, jaargang XXIV

Acta Universitatis Palackianae Olomucensis

2003, Neerlandica II
2008, Neerlandica III (4 exemplaren)
2008, Neerlandica IV (3 exemplaren)
2010, Neerlandica V (2 exemplaren)

Praagse perspectieven

2003, jaargang 1
2006, jaargang 4
2008, jaargang 5 (2 exemplaren) 1
2010, jaargang 6
2012, jaargang 8 (2 exemplaren)

Over Multatuli

2011, jaargang 33, nummer 66

Andere

Engelbrechtová, J., *De Nederlandstalige cultuur internationaal: Centraal-Europese blikken op de Nederlandstalige literatuur*, 2015
Engelbrechtová, J., *De Nederlandstalige cultuur internationaal: Centraal-Europa en de Lage Landen*, 2015
Engelbrechtová, J., *Sýr: Mezinárodní recepce novely Kaas. Ukázky prvního českého překladu*, 2015
Engelbrechtová, J., *Dutch – Flemish – Central European Relations*, 2015
Hamers, B., *Pedagogiek van het Nederlands als Vreemde taal: Centraal-Europese studenten en het Nederlands*, 2015
Jana Rakšányiová, *Nederlandistika na Slovensku*, 2016.

I.6 ANDERE TIJDSCHRIFTEN

Septentrion

2006, jaargang 35, nummer 2
2006, jaargang 35, nummer 3
2006, jaargang 35, nummer 4
2007, jaargang 36, nummer 2
2007, jaargang 36, nummer 3
2007, jaargang 36, nummer 4
2008, jaargang 37, nummer 1
2008, jaargang 37, nummer 2
2008, jaargang 37, nummer 3
2008, jaargang 37, nummer 4
2009, jaargang 38, nummer 1
2009, jaargang 38, nummer 2
2009, jaargang 38, nummer 3
2009, jaargang 38, nummer 4
2010, jaargang 39, nummer 1
2010, jaargang 39, nummer 2
2010, jaargang 39, nummer 3
2010, jaargang 39, nummer 4
2011, jaargang 40, nummer 1
2011, jaargang 40, nummer 3
2011, jaargang 40, nummer 4
2012, jaargang 41, nummer 1
2012, jaargang 41, nummer 2
2012, jaargang 41, nummer 3
2012, jaargang 41, nummer 4
2013, jaargang 42, nummer 1
2013, jaargang 42, nummer 2
2013, jaargang 43, nummer 3
2013, jaargang 43, nummer 4
2014, jaargang 43, nummer 1
2014, jaargang 43, nummer 2
2014, jaargang 43, nummer 3
2014, jaargang 43, nummer 4

Vooy's

2010, jaargang 28, nummer 3 2 exemplaren

Het Liegend Konijn

2009, jaargang 7, nummer 1
2009, jaargang 7, nummer 2

nY

2009, nummer 2
2009, nummer 3
2009, nummer 4
2010, nummer 5

2010, nummer 6
2010, nummer 7
2011, nummer 9
2011, nummer 10
2011, nummer 11
2011, nummer 12

Nebe

2010
2011
2012
2014
2016
2017
2020

Academicus intimus

(Een bundel opstellen van Jos Wilmots, ter gelegenheid van zijn jubileum opnieuw uitgegeven) 2013
(2 exemplaren)

Brünner beiträge zur germanistik und nordistik

1999 (2 exemplaren) R 4
2012, 26, 1-2
2014, 28, 1-2
2014, 26, 1-2

Sborník prací filozofické fakulty Brněnské Univerzity (Masarykovy Univerzity)

2000, V 3
2005, R 10 (13 exemplaren)
2007, R 12 (3 exemplaren)
2007, A 55

II. TIJDSCHRIFTEN, LAND & VOLK, BOEKEN LEESLIJST, TOETSEN & EXAMENS

II.1 THE LOW COUNTRIES + PROMOTIE- EN FEESTMATERIAAL

The Low Countries

2003, Nummer 11

2004, Nummer 12
2005, Nummer 13
2006, Nummer 14
2007, Nummer 15
2008, Nummer 16
2009, Nummer 17
2010, Nummer 18
2011, Nummer 19
2012, Nummer 20
2013, Nummer 21
2014, Nummer 22
2015, Nummer 23
2016, Nummer 24 – 2 exemplaren
2017, Nummer 25 – 2 exemplaren

II.2 LAND EN VOLK & BOEKEN PROJECTEN

Land en volk

België Blootgelegd, (door De Standaard), 16 delen
Hellinga, Gerben Graddesz, *Geschiedenis van Vlaanderen, De canon van het Vlaams verleden*, 2010
Hellinga, Gerben Graddesz, *Geschiedenis van Nederland, De canon van ons vaderlands verleden*, 2012
Stipriaan, René Van, *Het volle leven, Nederlandse literatuur en cultuur ten tijde van de Republiek (circa 1550-1800)*, 2002
Reynebeau, Marc, *Een geschiedenis van België*, 2003
Besamusca, Emmeline; Verheul, Jaap, *Discovering the Dutch*, 2010 (2 exemplaren)
Istendael, Geert Van, *Mijn Nederland*, 2005
Istendael, Geert Van, *Moje Nizozemsko*, 2007
Dutch Masters, 2010
Mobron, Jaap-Jan, Roowaan, Ries, *Duin & Kruidberg, De belangrijkste kunstobjecten*, 2006
Mobron, Jaap-Jan, Roowaan, Ries, *Duin & Kruidberg, De geschiedenis van een landgoed*, 2006
Renner, Hans, *Česká republika a Nizozemsko, Tsjechië en Nederland*, 2002
Renner, Hans, *Česká republika a Nizozemsko, Tsjechië en Nederland*, Tweede Druk, 2005 (2 exempl)
Vandeputte, O., Krijtová, O., *Nizozemština, jazyk dvaceti miliónů Nizozemců a Vlámů*, 1992
Vandeputte, Omer, *Nederlands*, 1997
Koosmann- Putto, J.A., Kossmann, E.H., *De Lage Landen*, 1997
Blom, J.C.H., Lamberts, E., *Geschiedenis van de Nederlanden*, 2001
Istendael, Geert Van, *Belgický labyrint*, 1998 (3 exemplaren)
Istendael, Geert Van, *Het Belgisch labyrint (of De schoonheid der wanstaltigheid)*, 1992
Revue Prostor, 95, (Společensko- kulturní čtvrtletník), 2012
Reybrouck, David Van, ..., *Beste Buren, Belgen over Nederland en Nederlanders over België*, 2011
Reybrouck, David Van, *Congo; Een geschiedenis*, 2014
Het Vlaamse Pop (...) Beleid, (DVD), 2001
Two or Three Things I Know About Provo, 2012
Hertmans, Stefan, *Intercity*, 1998
Dichtbundel ter gelegenheid van De Gulden Ontsporing, 2003
Entoen.nu, De canon van Nederland
Portegies, Annette; Rijghard, Ron, *Nederlandse literatuur in een notendop*, 1999 (kopie)

Noteboom, Cees, *Rituelen*, 1980 (kopie)
 Minco, Marga, *Het Bittere Kruid; Een kleine kroniek*, 1992
 Mulisch, Harry, *Siegfried; Een Zwarte idylle*, 2001
 Van Gemert, L.; Drees – Meijer, M.; *Warenar: Geld en liefde in de Gouden Eeuw*, 2007 (kopie)
 Pleij, Herman, *Moet kunnen. Op zoek naar een Nederlandse identiteit*, 2014
 Nelleke Koot, *Kennis van de Nederlandse samenleving*, 2011.
 Hans Kaldenbach, *Doe maar gewoon*, 1994.
 J. van der Toorn-Schutte, *Zo zijn onze manieren... Nederlandkunde voor buitenlanders*, 1994.
De grote Bosatlas. 2016
 De Vries, A., *Vlaanderen. Een culturele geschiedenis*, 2016
 Barnard, B., Van Istendael, G., *Een geschiedenis van België voor nieuwsgierige kinderen (en hun ouders)*, 2013
De bosatlas van de geschiedenis, 2008
 Deneckere, Gita e.a., *Een geschiedenis van België*, 2017
 Herr Seele en Kamagurka, *De vaderlandsche geschiedenis*
 Entoen.nu, *De Canon van Nederland* (miniboekje)

Gent in gedichten

Guido Lauwaert (samenstelling), *Om gent gedicht*
 Born en Martens (eds), *Het Lam Gods ont(k)leed*
 Boone en Deneckere, *Gent: stad van alle tijden*
 Freek Neirynck, *Gents zakwoordenboek*
 Jan van der Veken, *Tellen in 't Gents*
 Peter Schmidt, *The Ghent Altarpiece* (Luidio Guides)
 VIZIT, *Gentse toeren. Crimineel wijze wandelingen*
 Gent, *Stadsgids, Stad Gent*
 David Troch, *geweldige liefde, stadsgedichten*
 David Troch, *gent en ik. Gebundelde vertalingen*
 Christophe Vekeman, *Dit is geen slaapkamer meer nu. Gedichten*

II.3 BOEKEN LEESLIJST EN NIEUWE ROMANS + CNAVt

Tekst in context

Reinaert de vos + Docentenhandleiding
 Jacob van Maerlant + Docentenhandleiding
 Verhalen over verre landen + Docentenhandleiding
 Walewein
 Sara B., *een rebelse vrouw uit de Verlichting*
 Vondels Joseph, *een bijbelse tragedie*
 Docentenhandleiding: *Karel en Elegast + Wilhelmus en de anderen*
 Van Zonneveld, Peter, *Max Havelaar Multatuli*, 2010

Andere boeken leeslijst

Bahara, Hassan, *Een verhaal uit de stad Damsko*, 2006 (kopie)
 Elsschot, Willem, *Kaas*, 1982
 Multatuli, *Max Havelaar*, 2003

Mulisch, Harry, *De aanslag*, 1991.

Theater, essay en poëzie

De Buysser, Pieter, *Book burning: Een verstopte geschiedenis*, 2012

De Buysser, Pieter, *Lucide dromen*, 2011.

De Buysser, Pieter, *Nachtzon*, 2011.

De Buysser, Pieter, *Eekhoornbrood*, 2004.

De Buysser, Pieter, *Nachtevening/De laatste tragedie/Een zonnige verschrikking*, 2009.

Willem Elias, *Moderne kunst*

Gils, Gust, *Spookpijnen*, 2015.

Brunclair, Victor, *Gedichten*, 2016.

Wigman, Menno, *De wereld bij avond*, 2006.

Nasr, Ramsey, *Mi have een droom; Alle vaderlandse gedichten*, 2013

Verhelst, Pieter, *Wij totale vlam*, 2015

Theunissen, Jeroen, *Hier woon je*, 2015

Marijke Rijneveld, *Kalfsvlies*, 2016.

Fierens, Andy, *Wonderbra's en Pepperspray*, 2014.

Jan Lauwereyns, *Hemelsblauw*

K. Michel, *Bij eb is je eiland groot*

Charlotte Van den Broeck, *Nachtroer*

Stefan Hertmans, *Intercity*

Deus ex machina, *Filmpoem album*

Dichtbundel ter gelegenheid van De Gulden Ontsporing op 11 juli 2003

Mária Ferenčuhová, *Versopolis*, poëzieCentrum

Renata Aichinger, *Versopolis*, poëzieCentrum

Aivaras Veiknys, *Versopolis*, poëzieCentrum

Pernilla Berglund, *Versopolis*, poëzieCentrum

Harry Man, *Versopolis*, poëzieCentrum

Martina's voorbereiding en gekopieerde boeken

- Gele map voorbereiding
- Joris Luyendijk, *Het zijn net mensen*.
- Maaïke Meijer, *In tekst gevat*.
- Thomas Vaessens, *De revanche van de roman*.

Boeken voor spellingskandidaten

Japin, Arthur (Krajtová, Olga), *Nádherná vada*, 2006

Koch, Herman (Kostecká, Marta), *Večeře*, 2010

Leeuwen, Joke Van, *Feest van het begin*, 2014

Sklenářová, Sylva, *Stručná historie států: Nizozemsko*, 2006

II.4 TIJDSCHRIFTEN NEERLANDIA, ONZE TAAL EN ANDERE

BulkBoek

1983, jaargang 17, nummer 176
1984, jaargang 18, nummer 186
1985, jaargang 19, nummer 188
1986, jaargang 20, nummer 197
1986, jaargang 20, nummer 202
1987, jaargang 21, nummer 204
1987, jaargang 21, nummer 206
1987, jaargang 21, nummer 207
1988, jaargang 22, nummer 215
1988, jaargang 22, nummer 219

BulkBoek Special

1988 – Harry Mulisch
1989 – Maarten 't Hart
1989 – Jan Wolkers (2 exemplaren)

Taalschrift

1994, nummer 2
1994, nummer 3
1995, nummer 1
1996, nummer 1/2
1996, nummer 3
1997, nummer 1
1997, nummer 3/4
1998, nummer 1
1998, nummer 2 (2 exemplaren)
1998, nummer 3
1999, nummer 2
1999, nummer 3

Neerlandia

1991, jaargang 95, nummer 1
1991, jaargang 95, nummer 2
1991, jaargang 95, nummer 3
1991, jaargang 95, nummer 4
1991, jaargang 95, nummer 5
1992, jaargang 96, nummer 2
1992, jaargang 96, nummer 3
1992, jaargang 96, nummer 4
1992, jaargang 96, nummer 5
1993, jaargang 97, nummer 2
1993, jaargang 97, nummer 3
1993, jaargang 97, nummer 4

1993, jaargang 97, nummer 5
1994, jaargang 98, nummer 1
1994, jaargang 98, nummer 2
1994, jaargang 98, nummer 3
1995, jaargang 99, nummer 1
1995, jaargang 99, nummer 2
1995, jaargang 99, nummer 3
1995, jaargang 99, nummer 4
1996, jaargang 100, nummer 2
1996, jaargang 100, nummer 4
1996, jaargang 100, nummer 5
1997, jaargang 101, nummer 1
1997, jaargang 101, nummer 2
1997, jaargang 101, nummer 3
1997, jaargang 101, nummer 4
1997, jaargang 101, nummer 5
1998, jaargang 102, nummer 2
1998, jaargang 102, nummer 4
1998, jaargang 102, nummer 5
1999, jaargang 103, nummer 1
1999, jaargang 103, nummer 2
1999, jaargang 103, nummer 3
1999, jaargang 103, nummer 5
2000, jaargang 104, nummer 1
2000, jaargang 104, nummer 2
2000, jaargang 104, nummer 3
2000, jaargang 104, nummer 4
2000, jaargang 104, nummer 5
2001, jaargang 105, nummer 5
2002, jaargang 106, nummer 1
2010, jaargang 114, nummer 4
2011, jaargang 115, nummer 1
2011, jaargang 115, nummer 2
2011, jaargang 115, nummer 3
2011, jaargang 115, nummer 4
2012, jaargang 116, nummer 1
2012, jaargang 116, nummer 3
2012, jaargang 116, nummer 4

Onze taal

1991, jaargang 60, nummer 4
1993, jaargang 62, nummer 1
1993, jaargang 62, nummer 7/8
1995, jaargang 64, nummer 11
1995, jaargang 64, nummer 12
1998, jaargang 67, nummer 5
2000, jaargang 69, nummer 5
2000, jaargang 69, nummer 6
2000, jaargang 69, nummer 7/8
2000, jaargang 69, nummer 9

2000, jaargang 69, nummer 10
2000, jaargang 69, nummer 11
2000, jaargang 69, nummer 12
2001, jaargang 70, nummer 4
2001, jaargang 70, nummer 6
2001, jaargang 70, nummer 10
2001, jaargang 70, nummer 11
2001, jaargang 70, nummer 12
2002, jaargang 71, nummer 1
2002, jaargang 71, nummer 4
2002, jaargang 71, nummer 10
2003, jaargang 72, nummer 1
2003, jaargang 72, nummer 2/3
2003, jaargang 72, nummer 4
2003, jaargang 72, nummer 7/8
2003, jaargang 72, nummer 9
2003, jaargang 72, nummer 10
2003, jaargang 72, nummer 11
2005, jaargang 74, nummer 12
2006, jaargang 75, nummer 4
2006, jaargang 75, nummer 6
2006, jaargang 75, nummer 9
2006, jaargang 75, nummer 10
2006, jaargang 75, nummer 11
2006, jaargang 75, nummer 12
2007, jaargang 76, nummer 2/3
2007, jaargang 76, nummer 4
2007, jaargang 76, nummer 5
2007, jaargang 76, nummer 6
2007, jaargang 76, nummer 7/8
2007, jaargang 76, nummer 9
2007, jaargang 76, nummer 11
2007, jaargang 76, nummer 12
2008, jaargang 77, nummer 1
2008, jaargang 77, nummer 2/3
2008, jaargang 77, nummer 5
2008, jaargang 77, nummer 6
2008, jaargang 77, nummer 7/8
2008, jaargang 77, nummer 9
2008, jaargang 77, nummer 10
2008, jaargang 77, nummer 11
2008, jaargang 77, nummer 12
2009, jaargang 78, nummer 2/3
2009, jaargang 78, nummer 4
2009, jaargang 78, nummer 5
2009, jaargang 78, nummer 6
2009, jaargang 78, nummer 7/8 (2 exemplaren)
2009, jaargang 78, nummer 9
2009, jaargang 78, nummer 10
2009, jaargang 78, nummer 11
2009, jaargang 78, nummer 12
2010, jaargang 79, nummer 1

2010, jaargang 79, nummer 4
2010, jaargang 79, nummer 5
2010, jaargang 79, nummer 6
2010, jaargang 79, nummer 7/8 (2 exemplaren)
2010, jaargang 79, nummer 9
2010, jaargang 79, nummer 10
2010, jaargang 79, nummer 11
2010, jaargang 79, nummer 12
2011, jaargang 80, nummer 1
2011, jaargang 80, nummer 2/3
2011, jaargang 80, nummer 4
2011, jaargang 80, nummer 5
2011, jaargang 80, nummer 7/8
2011, jaargang 80, nummer 10
2011, jaargang 80, nummer 11
2011, jaargang 80, nummer 12
2012, jaargang 81, nummer 1
2012, jaargang 81, nummer 2/3
2012, jaargang 81, nummer 4
2012, jaargang 81, nummer 5
2012, jaargang 81, nummer 6
2012, jaargang 81, nummer 7/8
2012, jaargang 81, nummer 9
2012, jaargang 81, nummer 10
2012, jaargang 81, nummer 11
2012, jaargang 81, nummer 12
2013, jaargang 82, nummer 1
2013, jaargang 82, nummer 2/3
2013, jaargang 82, nummer 4
2013, jaargang 82, nummer 5
2013, jaargang 82, nummer 6
2013, jaargang 82, nummer 7/8
2013, jaargang 82, nummer 9
2013, jaargang 82, nummer 10
2013, jaargang 82, nummer 11
2013, jaargang 82, nummer 12
2014, jaargang 83, nummer 1
2014, jaargang 83, nummer 2/3
2014, jaargang 83, nummer 4
2014, jaargang 83, nummer 5
2014, jaargang 83, nummer 6
2014, jaargang 83, nummer 7/8
2014, jaargang 83, nummer 9
2014, jaargang 83, nummer 10
2014, jaargang 83, nummer 12
2015, jaargang 84, nummer 1
2015, jaargang 84, nummer 2/3
2015, jaargang 84, nummer 4
2015, jaargang 84, nummer 5
2015, jaargang 84, nummer 6
2015, jaargang 84, nummer 7/8
2015, jaargang 84, nummer 9

2015, jaargang 84, nummer 12
2015, jaargang 84, nummer 11
2015, jaargang 84, nummer 10
2016, jaargang 85, nummer 1
2016, jaargang 85, nummer 2/3
2016, jaargang 85, nummer 4
2016, jaargang 85, nummer 5
2016, jaargang 85, nummer 9
2016, jaargang 85, nummer 10
2016, jaargang 85, nummer 11
2016, jaargang 85, nummer 12
2017, jaargang 86, nummer 1
2017, jaargang 86, nummer 2/3
2017, jaargang 86, nummer 4
2017, jaargang 86, nummer 5
2017, jaargang 86, nummer 6
2017, jaargang 86, nummer 7/8
2017, jaargang 86, nummer 9
2017, jaargang 86, nummer 10
2017, jaargang 86, nummer 11
2017, jaargang 86, nummer 12
2018, jaargang 87, nummer 1
2018, jaargang 87, nummer 2/3
2018, jaargang 87, nummer 4
2018, jaargang 87, nummer 5
2018, jaargang 87, nummer 6
7/8?
2018, jaargang 87, nummer 9 (geen kft)
2018, jaargang 87, nummer 10
2018, jaargang 87, nummer 11
2018, jaargang 87, nummer 12
2019, jaargang 88, nummer 1
2019, jaargang 88, nummer 2/3
2019, jaargang 88, nummer 4
2019, jaargang 88, nummer 5
2019, jaargang 88, nummer 6
2019, jaargang 88, nummer 7/8
2019 nummer 9 ontbreekt
2019, jaargang 88, nummer 10
2019, jaargang 88, nummer 11
2019, jaargang 88, nummer 12
2020, jaargang 89, nummer 1
2020, jaargang 89, nummer 2/3
2020, jaargang 89, nummer 4
2020, jaargang 89, nummer 5
2020, jaargang 89, nummer 6
2020, jaargang 89, nummer 7/8
2020 nummer 9 ontbreekt
2020, jaargang 89, nummer 10
2021 nummer 1 ontbreekt
2021, jaargang 90, nummer 2/3
2021, jaargang 90, nummer 4

2021 nummer 5 ontbreekt

2021, jaargang 90, nummer 6

2021, jaargang 90, nummer 7/8

Strips in Vlaanderen

2009, jaargang 58, nummer 1

II.5 TOETSEN EN EXAMENS

II.6 TOETSEN EN EXAMENS

III. TAALKUNDE & DVD'S

III.1 DVD'S

Oest, Paula Van Der, *Zus en Zo* (2002)

Sombogaart, Ben, *Isabelle* (2011)

Balci, Kadir, *Turquaze* (2010)

Rademakers, Fons, *Als twee druppels water* (1963)

Berghe, Dorothée Van Den, *My Queen Karo* (2009)

Beumer, Antoinette, *De Gelukkige Huisvrouw* (2010)

Kamp, Walter van der, *De stille kracht* (3 dvd's)

Coninx, Stijn, *Soeur Sourire* (2009)

Groeningen, Felix Van, *Dagen zonder lief* (2007)

Verheyen, Jan, *Los* (2008)

Heijningen, Matthijs Van, *Rituelen* (2010)

Koolhoven, Martin, *Het Schnitzelparadijs* (2006)

Enthoven, Geoffrey, *Hasta la Vista* (2010)

Rademakers, Fons, *Mira*

Verheyen, Jan, *Buitenspel* (2006)

Troch, Fien, *Kid* (2012)

Pieters, Guido, *Ciske de Rat* (1984)

SM rechter (2009)

Hees, Pieter Van, *Linkeroever* (2008)

Looy, Erik Van, *De Zaak Alzheimer* (2003)

Kramer, Pieter, *30 Minuten*, (1995)

Kümel, Harry, *De komst van Joachim Stiller* (1972)

Meulen, Karst Van Der, *De Bende van Hiernaast* (2006)

Mechelen, Frank Van, *De indringer* (2005)

Nechushtan, Dana; Thijm, Robert Alberdingk, *Dunya en Desie* (2008)

Nuffel, Hans Van, *Adem* (2010)

Oerlemans, Reinout, *Komt een vrouw bij de dokter* (2009)
 Oest, Paula Van Der, *Black Butterflies* (2010)
 Peters, Maria, *Sonny Boy* (2010)
 Sluizer, George, *Twee Vrouwen* (1978)
 Treurniet, Maarten, *De Heineken Ontvoering* (2011)
 Treurniet, Maarten, *De Passievrucht* (2007)
 Mortier, Koen, *Ex Drummer* (2007)
 Westdijk, Robert Jan, *Zusje* (1995)
25 jaar Vereniging Vrienden Nederland – Tsjechië en Slowakije
 Dale, van, *Spellingcorrector Nederlands* (2007)
 Meulen, Karst Van Der, *Martijn en de Magiër* (2006)
 Oliehoek, Tim, *Vet hard* (2005)
 Buyens, Frans, *Minder dood dan de anderen* (1992)
 Bruyn, Erik de, *Wilde mossels* (2000)
 Kümel, Harry, *Eline Vere* (2011) (2 dvd's)
 Brakel, Noushka van, *Van de koele meren des doods* (2011) (2 dvd's)
 Berg, Rudolf Van Den, *De Avonden*
 Rademakers, Fons, *De Aanslag* (1986)
 Van Leeuwen, Joke, *Iep!*, 2010 (2 exemplaren – kopieën)***één**
 Groeninge, Felix van, *De helaasheid der dingen*, 2009
 Decler, Jan, *Man zoekt Vrouw* (2007)
 Hemert, Ruud van, *Ik ook van jou* (2001)
Wat als (2011)
Wat als (2013) – 2de seizoen
 Balthazar, Nic, *Ben X* (2007)
 Verhove, Paul, *Soldaat van Oranje* (2005)
 Boer, Leo De, *The Netherlands and the House of Orange* (2003)
 Heerdt, Albert ter, *Shouf shouf habibi!* (2004)
 Koolhoven, Martin, *Oorlogswinter* (2009)
 Verhoeven, Paul, *Zwartboek* (2006)
 Gogh, Theo Van, *Interview* (2003)
 1 dvd – *De helaasheid der dingen, Dunya en Desie, Loft, Pretpark Nederland, Tirza*
Mijn grote Sprookjes
 Gooyer, Rijk De, *De Inbreker + Kraaykamp*, Johnny en Gooyer, Rijk, De, *Geen paniek*
Het helste van Wim Helsen, (2006)
 Claus, Hugo, *Het Sacrament*
 Claus, Hugo, *Vrijdag*
 Lüsen, Joram, *Alles is Liefde* (2007)
 Roskam, Michaël R., *Rundskop* (2011)
 Schwab, Tallulah H., *Dorsvloer vol confetti* (2014)
 Koopman, Will, *Gooische Vrouwen* (2011)
Bob de Bouwer: Bobs allerbeste team! (2012)
Horton (2008)
Shrek: voor eeuwig en altijd (2012)
Planes (2014)
New Kids (2010)
 Verheyen, Jan, *Zot van A.*, (2010)
 Bruyn, Erik de, *Nadine*, (2007)
 Balthazar, Nic, *Tot altijd* (2012)
 Van Rompaey, Christophe, *Aanrijding in Moskou* (2008)
 El Arbi, Adil en Bilal Fallah, *Image* (2015)
 Pront, Robin, *D'Ardennen* (2015)

Van Diem, *De surprise* (2015)
 Van Heugten, Remy, *Gluckauf* (2014)
 Brasserue Romantiek (kopie dvd)
 De Bruyn, Erik, *J. Kessels* (2014)
 Lürsen, Joram en Kim van Kooten, *Alles is familie (+ Alles is liefde)*.
 Van Mieghem, Hilde, *Smoorverliefd* (2011) - VL
 Van Mieghem, Hilde, *Smoorverliefd* (2013) – NL
 Beumer, Antoinette, *Loft* (2010) - NL
 De Pauw, Bart en Erik Van Looy, *Loft* (2008) – VL
 Disney/Pixar, *Brave* (2012)
 Dreamworks, *Hoe tem je een draak* (2014)
 Horton (2008)
 Dreamworks, *Shrek voor eeuwig en altijd* (2012)
 Disney, *Frozen* (2014)
 Manu Riche, *Problemski hotel* (2015)
 Diem, Mike van, *Karakter* (1997/2013)
 Ponten, Victor en Jim Taihuttu, *Rabat* (2011)
 El Arbi, Adil en Bilal Fallah, *Black* (2015)
Quiz me quick (2012)
 Dick Maas, *Sint* (2010)
A'dam. E.V.A. / Amsterdam en vele anderen (2011).
Beyond sleep (2016)
22 mei (2009)
Le ciel flamand (2016)
 Beau séjour (dvd-box)
 De elfde van den elfde (dvd-box)
 Tabula rasa (dvd-box)
 Zie mij graag (dvd-box)

III.2 GESCHIEDENIS VAN HET NEDERLANDS, TAALVARIATIE- EN TAALBELEID, SOCIOLINGUISTIEK

Janssens, Guy, Marynissen, Ann, *Het Nederlands vroeger en nu*, 2003
 Sijs, Noline Van Der, *Taal als mensenwerk, Het ontstaan van het ABN*, 2004
 Horst, Joop Van Der, *Het Einde van de Standaardtaal*, 2008
 Horst, Joop van der, *Met het oog op morgen*, 2010
 Vries, Jan W. De, Willemyns, Roland, Burger, Peter, *Het verhaal van een Taal*, 1993
 Sijs, Noline Van Der, Stroop, Jan, Weerman, Fred, *Wat iedereen van het Nederlands moet weten en waarom*, 2006
 Vermaas, Maria Aleida Johanna, *Veranderingen in de Nederlandse aanspreekvormen van de dertiende t/m de twintigste eeuw*, Proefschrift, 2002
 Sijs, Noline Van Der, *Calendarium van de Nederlandse taal*
 Witte, Els, Velthoven, Harry van, *Strijden om taal; de Belgische taalkwestie in historisch perspectief*, 2010
Wat kunnen we voor u betekenen? De Nederlandse Taalunie in het kort, 2009 (2 exemplaren)
 Clouwe, Johan De, Geeraerts, Dirk, Kroon, Sjaak, *Taalvariatie & Taalbeleid*, 2002
 Stroop, Jan, *Hun hebben de taal verwanseld*, 2010
 Absillis, Kevin; Jaspers, Jürgen; Hoof, Sarah van, *De manke usurpator*, 2005 (2 exemplaren)

Nortier, Jacomine, *Nederland Meertalenland; Feiten, perspectieven en meningen over meertaligheid*, 2009 (1 exemplaar)

Nortier, Jacomine, *Murks en Straattaal; Vriendschap en taalgebruik onder jongeren*, 2001

Wardhaugh, Ronald, *An Introduction to Sociolinguistics*, 2006

Kenner, Charmian, *Multilingual Europe: diversity and learning*, 2008

Hüning, M., Vogl, U., Moliner, O., *Standard Languages and Multilingualism in European History*, 2012

Altan, Ahmet, ..., *Overeind in Babel, Talen in Europa*, 2007

Jansen, Frank, Gijsbers, Liesbeth, *KRIS KRAS door het Nederlands*, 1998

Pietersen, L., *Taalsociologie*, 1976

Bennis, Hans, Cornips, Leonie, Oostendorp, Marc van, *Verandering en Verloedering*, 2004

Stroop, Jan, *Die taal die weet wat*, 2014

Marc van Oostendorp, *U als scheldwoord en andere taalverschijnselen*, 2018.

Bree, Cor van, *Het Nederlands in gevaar?*, 2014

Taeldman, Johan, *Schatbewaarder van de taal*, 2004

Koole, Tom; Nortier, Jacomine; Tahitu Bert, *Socio-linguistische conferentie- Artikelen*, 2006

Hoof, Sara Van, *Feiten en Fictie*, 2012

Hendrickx, Els; Hendrickx, Karl; (e.a.), *Liever meer of juist minder? Over normen en variatie in taal*, 2010

Wim Daniëls, *Spraakmakend Nederlands*, 2009.

Ceuleers, E., Eyckmans J., Jung De Smet, H. (red.), *Meertaligheid onder de loep*, 2015

De Sutter, Geert (red.), *De vele gezichten van het Nederlands in Vlaanderen. Een inleiding tot de variëtietaalkunde*, 2017

Marten van der Meulen, Tal van talen. In en om het Nederlands

Okomentoal(a): [2]: Marta bureau kantoor/thuis (?)

III.3 TAALWETENSCHAP (ALLERLEI)

Baker, A.E., Don, J., Hengeveld, K., *Taal en taalwetenschap*, 2013

Van de Craen, Piet, *Mensentaal, een inleiding tot de algemen taalwetenschap*, 2007

Berkov, V.P., *Současné germánské jazyky*, 2002 (2 exemplaren)***één**

Kost, Heleen, *Prisma van de taal*, 1990

Dik, S.C.; Kooij, J.G., *Beginselen van de algemene taalwetenschap*, 1973

Černý, Jiří, *Dějiny lingvistiky*, 1996

Kerstens, Johan (...), *Plato's probleem; Een inleiding in de generatieve taalkunde*, 1997

Eemeren, Frans Van; Grootendorst, Rob, *Studies over argumentatie*, 1997

Van Eemeren, F.H., Grootendorst, R., *Taalbeheersing in Ontwikkeling*, 1988

Houtkoop, Hanneke; Koole, Tom, *Taal in Actie*, 2005

Spada, Nina; Lightbown M., Patsy, *How languages are Learned*, 2013

Eemeren, Frans H. Van (e.a.), *Handboek Argumentatietheorie*, 1996

Haverkate, Henk, *Zou ik misschien toch nog eventjes een klein vraagje mogen stellen?*, 2006

Válková, Silvie, *Politeness: as a communicative strategy and language manifestation (a cross-cultural perspective)*, 2004

Schellens, Jan Peter; Steehouder, Michaël, *Tekstanalyse – methoden en toepassingen*, 2010

Tol-Verkuyl, E.M., *Taal in tekst*, 2005

Sneller, A.A., Verbiest, A., *Wat woorden doen*, 2000

Kříž, Milan, *Onderwijs Nederlands in Centraal- Europa*, 2014

Fruhwirtová, Lucie, *Recepce nizozemské literatury v českém literárním kontextu let 1945- 2010*, 2011 – 2 exemplaren

Bouckaert, Boudewijn en Van Hoecke, Mark, *Inleiding tot het Recht*, 2009

Černý, J., *Úvod do studia jazyka*, 1998

Frieda Steurs, *Taal is business. Taal, de turbo naar economisch succes!*

Frans Hinskens & Johan Taeldeman, *Language and Space, An International Handbook of Linguistic Variation. Dutch.*

III.4 WATERKOKER, THEE EN CD-SPELER

IV. ADMINISTRATIE

IV.1

IV.2 MAPPEN ADMINISTRATIE

IV.3 MAPPEN ADMINISTRATIE

IV.4 APPARATEN EN LEGE CD'S, CD-ROMS EN DVD'S

IV.5 BORDEN, GLAZEN EN BESTEK

IV.6 BORDEN, GLAZEN EN BESTEK

V. TAALVERWERVING & AUDIO(VISUEEL) MATERIAAL

V.1 (EXTRA) EXEMPLAREN HELP

Ham, E.; Tersteeg, W.H.T.M.; Zijlmans, L., *Help! 1 Kunt u mij helpen? – Boek voor de cursist*, 2005 (4 exemplaren)

Ham, E.; Tersteeg, W.H.T.M.; Zijlmans, L., *Help! 2 Helpt u mij even? – Boek voor de cursist*, 2005 (9 exemplaren + 1 gekopieerd exemplaar)

Dumon Tak, M.A., Fontein, A.M., Van Palenstein, L.H.M., *Help! 3 Zal ik u even helpen? – Boek voor de cursist*, 2002 (8 exemplaren + 1 gekopieerd exemplaar)

J.M. van der Horst, *Geschiedenis van de Nederlandse syntaxis* (deel 1), 2008.

J.M. van der Horst, *Geschiedenis van de Nederlandse syntaxis* (deel 2), 2008.

Okomentoal(a): [3]: Marta bureau kantoor/thuis (?)

V.2 NT2/NVT VEELGEBRUIKTE METHODES

Methodes

Devos, Rita; Loo, Helga van; Versyck, Evelien, *Van theorie naar praktijk, Nederlands voor anderstaligen – docentenboek bij basiscursussen*, 2009

Devos, R.; Fraeters H.; Scoenaerts, P.; Van Loo, H.; *Vanzelfsprekend – Nederlands voor anderstaligen – tekstboek*, 2009 (4 exemplaren)

Devos, R.; Fraeters, H.; Scoenaerts, P.; Van Loo, H.; *Vanzelfsprekend – Nederlands voor anderstaligen – werkboek*, 2009 (4 exemplaren)

Van Loo, H.; Schoenaerts, Peter; *Niet Vanzelfsprekend – Een vervolgmethode Nederlands voor anderstaligen - leerboek*, 2011 (2 exemplaren)

Van Loo, H.; Schoenaerts, Peter; *Niet Vanzelfsprekend – Een vervolgmethode Nederlands voor anderstaligen - hulpboek*, 2006 (2 exemplaren)

Ham, E.; Tersteeg, W.H.T.M.; Zijlmans, L., *Help! 1 Kunt u mij helpen? – Boek voor de docent*, 2003 – 4 exemplaren

Ham, E.; Tersteeg, W.H.T.M.; Zijlmans, L., *Help! 2 Helpt u mij even? – Boek voor de docent*, 2001

Dumon Tak, M.A., Fontein, A.M., Van Palenstein, L.H.M., *Help! 3 Zal ik u even helpen? – Boek voor de docent*, 2003

Van der Toorn-Schutte, Jenny, *Eenvoudige basisgrammatica NT2*, 2015

Grammatica

Toorn- Schutte, Jenny van der, *Klare taal plus; grammatica voor gevorderden*, 2013

Florijn, A., Lalleman, J., Maureau, H., *De regels van het Nederlands – werkboek*, 2008 (2 exemplaren)

Florijn, A., Lalleman, J., Maureau, H., *De regels van het Nederlands – grammatica voor anderstaligen*, 2010 (2 exemplaren + 1 gekopieerd exemplaar)

Goossens, Marian; Hellemans, An, *Spin 1: spelling en interpunctie, Theorie en oefeningen*, 2011

Goossens, Marian; Hellemans, An, *Spin: spelling en interpunctie, Oefenboek*, 2011

Goossens, Marian; Hellemans, An, *Doe wat met grammatica, Oefenboek 1*, 2011

Goossens, Marian; Hellemans, An, *Doe wat met grammatica, Oefenboek 2*, 2011

Goossens, Marian; Hellemans, An, *Doe wat met grammatica, Een gids*, 2013

Els Mertens, Oefen vandaag. A1/A2. Grammatica en oefeningen. NT2. Intertaal.

Fonetin, A. M., ter Meer Pescher, A., *Nederlandse Grammatica voor Anderstaligen*, 2005 (2 exemplaren)

Bakx, J., Jetten, M., Korebrits, L., *Grammatica in gebruik*, 1997

Bakx, J., Jetten, M., Korebrits, L., *Grammatica in gebruik (kopie)*, 1997

Bouman- Noordermeer, Dina, *Beter Nederlands; grammaticaal hulpboek voor anderstaligen – Deel 1*, 2011 (2 exemplaren)

Bouman- Noordermeer, Dina, *Beter Nederlands; grammaticaal hulpboek voor anderstaligen – Deel 2*, 2003 (2 exemplaren)
 Pirreault, Martine, *Wat is er? Conversatieoefeningen*, 2012 (2x)
 Toufarová, Eva; Křížová Kateřina, *Taal oefeningen I*, 2006
 Van Der Lubbe, *Woordvolgorde in het Nederlands*, 1968
 Schutter, G.; Hauwermeiren, P.; *De structuur van het Nederlands*, 1983
 Van Bakel, Jan, *Nederlandse spraakkunst*, 1978
 Van den Toorn, M.C., *Nederlandse grammatica*, 1973
 Huizinga & Zevenbergen, *Dutch Grammar Support. For learners, organized in CEFR levels A2, B1 and B2*
 Emily Palmer, 77 puntjes op de i. *Perfect Nederlands voor anderstaligen*. Bussum, 2019.
 Bas van der Ham, *Zichtbaar Nederlands*.
 Vandeweghe, Willy: *Grammatica van de Nederlandse zin*

Okomentoval(a): [4]: Marta bureau kantoor/thuis (?)

V.3 NT2/NVT VERSCHILLENDE VAARDIGHEDEN

Schrijfvaardigheid

Van den Heuvel, J.H.J., *Hoe schrijf ik een scriptie of these?*, 2004
 Oosterbaan, Warna, *Een leesbare scriptie*, 2004
 De Wachter, L., Van Soom, C., *Academisch schrijven*, 2010
 Janssen, D. & L. van der Deijl, *Schrijven voor de wetenschap. Academisch redeneren, structureren, formuleren en reviseren*. Bussum, 2019.
 Giezenaar, Ghislaine; Schouten, Edith, *Wijze woorden, Woordenlijst Academisch Nederlands met idioom oefeningen*, 2012 (2 exemplaren)
 De Jong, Joy, *Handboek academisch schrijven*, 2011
 Marjan Palm-Hoebé, *En nu die scriptie nog*, 2016
 Tiggeler, Eric, *Vraagbaak Nederlands*, 2010
 Eco, Umberto, *Hoe schrijf ik een scriptie*, 2003
 Burger, P., De Jong, P., *Handboek Stijl, Adviezen voor aantrekkelijk schrijven*, 1997
 Cockx, Paul, *Taalwijzer*, 2000
 Renkema, Jan, *Schrijfwijzer*, 2012
 Bakker, Freek, Olie, Joke, *Schrijven op B2*, 2012
 Gathier, Marilene, *Schrijfvaardig deel 3*, 2012
 Lentz, H., Sluis, K., Klapwijk, M., Van der Ree, S., *Voor-schriften*
 Bakx, J., Bernardis, M., De Vries, A., *Nota Bene! Cursus schrijfvaardigheid voor hoogopgeleide anderstaligen*, 1997
 Sneller, A.A., Verbiest, A., *Bij wijze van schrijven*, 2002
 Manchón, Rosa M., *Learning-to-Write and Writing-to-learn in an Additional language*, 2011
 De Bolle, Leen, *Academische taalvaardigheden 1: Een oefenboek*, 2010
 De Bolle, Leen, *Academische taalvaardigheden 2: lezen, schrijven, spreken*, 2010
 Mol, J.M.H., *Correct corresponderen*, 2016
 Mol, J.M.H., *Praktijkboek corresponderen*, 2011
 Mol, J.M.H., *Correct samenvatten en verslag leggen*, 2007
 Annemarie van den Brink en Trea Scholten, *NT2-cahier creatief schrijven. 20 keer spelen met taal voor beginners en gevorderden*, 2017.

Okomentoval(a): [5]: Marta bureau kantoor/thuis (?)

Spreek- en leesvaardigheid, woordenschatuitbreiding, werkvormen,...

Permentier, Ludo; *Nederlands voor taalhelden*, 2014
 De Boer, Berna, Lijmbach, Birgit, *De spijker op de kop, Nederlandse uitdrukkingen voor anderstaligen*, 2007
 De Coole, Dieuwke, Valk, Anja, *Actief met taal*, 2013
 Hulscher – Dirkse, Sasja, Talen, Angela, *Het groot werkvormenboek*, 2013
 Van Loo, H.; Schoenaerts, Peter; *Het Grote puzzel en doeboek- voor anderstaligen*, 2009
 De Vries, Janjaap, Van Loo Helga, *Anders nog iets? Liedjes voor wie Nederlands leert*, 2012
 Van Kelecom, K.; Schoenaerts, P.; *Echt waar? De beste artikels uit 5 jaar Taalblad.be*, 2012
 Berg, H.; Poldervaart, B.; *Wat je zegt! – Een cursus spreekvaardigheid voor anderstaligen*, 1994
 Bakx, José; Giezenaar, Ghislaine, *Dixi! Cursus spreekvaardigheid voor hoogopgeleide anderstaligen*, 2000
 Verboog, Margreet; *Leren spreken, Een didactische handleiding voor docenten NT2*, 1999
 Heijne & Kamma, *Spreken op B1*
 Heijne & Schoordijk, *Spreken op B2*
 Heijne & Olie, *Luisteren op B2*
 Marieke Gathier en Marieke Goedegebure, *Beter Nederlands spreken. Grammatica, woordenschat en uitspraak*, 2018. (2 exemplaren???)
 Pauline Kuiper-Jong, *Taaltempo Nederlands. Training van gespreksvaardigheid*, 2005
 De Boer, Berna, Lijmbach, Birgit, Loeffen, Will, *Trefwoord 1, woordenschattoefeningen voor anderstaligen*, 1995
 Schoenaerts, Peter; Loo, Helga van, *Thematische woordenschat, Nederlands voor anderstaligen*, 2011
 J.J.J. Pol e.a., *Stoomcursus woordenschat*, 2006
 Kleijn, P. de; *Alexander: Leerboek ter uitbreiding van de Nederlandse woordenschat van anderstaligen*, 1986
 Wuyts, An; *Nederlands voor gevorderde anderstaligen, Tekstboek 2*, 2005
 Wuyts, An; *Nederlands voor gevorderde anderstaligen, Tekstboek 1*, 2003
 Van Baalen, Ch., Blom, F.R.E., Hollander, I., *Dutch for Reading Knowledge*, 2012
 Linda Verstraten, *De omgevallen boekenkast. Bloemlezing NT2*, 2011.
 Mitsy le Febre en Daisy van der Wagen-Huijskes, *Met recht begrepen! Oefeningen in tekstbegrip, samenvatten en woordenschat voor juristen*, 2014.
 Lotte Minnema, *Woordenstroom. Werkvormen voor woordenschat*, 2018
 Masja Mesie, Guus Perry, Patricia Rose, Digitaal. *Werkvormen voor het talenonderwijs*, 2017

Okomentoval(a): [6]: Marta bureau kantoor/thuis (?)

Didactiek

Bossers, B., Kuiken, F., Vermeer, A., *Handboek Nederlands als tweede taal in het volwassenenonderwijs*, 2013
 Röhner, R.; Wenke, H.; *Daltonské vyučování – Stále živá inspirace*, 2002
 Bossers, B. (ed.), *Klassiek vakwerk. Achtergronden van het NT2-onderwijs (I)*, 2008
 Bossers, B. (ed.), *Klassiek vakwerk. Achtergronden van het NT2-onderwijs (II)*, 2008 (2 exemplaren)
 Erik Kwakernaak, *Didactiek van het vreemdetalenonderwijs (opmerking: bevond zich onderaan kast, niet gecatalogiseerd)*
 Marijke Huizinga en Alice van Kalsbeek, *Focus op taal. Basisboek docenten Nederlands als tweede taal* (2016)
 Kris Van den Branden, *Onderwijs voor de 21^{ste} eeuw*, 2018
 Koen Jaspaert en Carolien Frijs, *Taal leren. Van kleuters tot volwassenen*, 2018
 Marinel Gerritsen en Marie-Thérèse Claes, *Culturele waarden en communicatie in internationaal perspectief*, 2017
 Vita Olijhoek en Anja Valk, *Praktisch didactisch. Adviezen voor de NT2-docent*, 2018.

Okomentoval(a): [7]: Marta bureau kantoor/thuis (?)

V.4 CD'S

CD's NT2/NVT

Taal in zaken- zakelijk Nederlands voor anderstaligen (3 exemplaren)
Contact! Nederlands voor anderstaligen 2, CD 1- tekstboek
Contact! Nederlands voor anderstaligen 2, CD 2- tekstboek
Contact! Nederlands voor anderstaligen 2, CD 1- werkboek
Contact! Nederlands voor anderstaligen 2, CD 2- werkboek
Contact! Nederlands voor anderstaligen 2, CD 3- werkboek
Contact! Nederlands voor anderstaligen 3, CD 1- werkboek
Contact! Nederlands voor anderstaligen 3, CD 2- werkboek
Contact! Nederlands voor anderstaligen 3, CD 1- tekstboek
Contact! Nederlands voor anderstaligen 3, CD 2- tekstboek
Contact! Nederlands voor anderstaligen 3, CD 3- tekstboek
Niet Vanzelfsprekend
Help! 3
Help! 2 (2 CD set)
Help! 2 CD 1 (2 exemplaren)
Help! 2 CD 2
Help! 1 CD 1
Help! 1 CD 2
Millennium 8 – překladové slovníky (Angličtina-Nemčina-Francouština-Ruština-Španělština)
Taal totaal – Nederlands voor gevorderden (2 exemplaren)
Klare taal! (2 exemplaren)
De Zin – Syntaxis van het Nederlands
Lingea, Slovník českých synonym a antonym, 2007
Vos, Chris, Bewegend verleden, 2007
Taal Vitaal
Ter Zake, CD 2
Hogerop! de puntjes op de i
Uitgesproken Nederlands
Anders nog iets? Liedjes voor wie Nederlands leert
Nu versta ik je!
Vanzelfsprekend CD 1 -4
Vanzelfsprekend DVD 1 -4
Help! 2 Interactief
Ziezo 22 versjes
Fraeters, Hans, Niet Vanzelfsprekend: Een vervolgmethode Nederlands voor anderstaligen
Devos, R.; Fraeters, H.; Schoebaerts, P.; Van Loo, H., Vanzelfsprekend: Nederlands voor anderstaligen
De Boer, B., ea., Nederlands in gang: Methode NT2 voor hoogopgeleide anderstaligen, CD 2

MC

Uitgesproken Nederlands
Band 1 Teksten
Band 2 Oefeningen

Band 3 Oefeningen

CD's liedjes

Nederlied - 1b

Nederlied – 2 a

Nederlied – 2b

Nederlied – 3a

Nederlied – 3b

Lenny en de Wespen – De klerenkleptomaan

Spreek het uit, Lennaert en de Bonski's, Liedjes voor wie Nederlands leert

Nederlied (6 x Cd)

Kaptein Winokio Berengoed, Eigenwijze kinderwijsjes

Herman van Veen

Het beste van de Dijk

Doe Maar – Skunk

Cabarte Don Quishocking –Dingen die je niet meer ziet

Ik zou je het liefste in een doosje willen doen – cd 7

Ik zou je het liefste in een doosje willen doen – cd 8

Ik zou je het liefste in een doosje willen doen – cd 9

Ik zou je het liefste in een doosje willen doen – cd 10

Ik zou je het liefste in een doosje willen doen – cd 15

Ik zou je het liefste in een doosje willen doen – cd 16

Ik zou je het liefste in een doosje willen doen – cd 17

Ik zou je het liefste in een doosje willen doen – cd 18

Ik zou je het liefste in een doosje willen doen – cd 19

Ik zou je het liefste in een doosje willen doen – cd 20

Raymond v/h Groenewoud – Tot morgen

'n Gouden Eeuw – cd 1

The Scene - Blauw

Het beste van Gorki

Helder – live bonus cd

Doe Maar – Het afscheidsconcert – cd 1

Doe Maar – Het afscheidsconcert – cd 2

Noordkaap

Abel – De stilte voorbij

Het beste van Raymond v/h Groenewoud – Meisjes

Bram Vermeulen – de Beuk erin

De Acda en Munnik – Naar huis

Helder – Blof

The Scene

De nieuwe Snaar

'n Gouden Eeuw – cd 2

Jaap Fischer – de liedjes van Jaap Fischer

Sa lieden, wij komen wat wensen (traditionele muziek uit Vlaanderen)

Spellman, gij moet strijken (traditionele instrumenten en dansmuziek)

Canon v. Amsterdam

Winterland Jonas- Mensen zijn gemaakt van dun papier

CD's literatuur

Liederen – 16 – 17 eeuw

Klassieke Literatuur, Nederlandse Letterkunde van de Middeleeuwen tot en met de Tachtigers, 1999

Nescio, *Titaantjes*. Voorgelezen door Alfred Schaffer, 1996

Wilhelmus en de Anderen, Nederlandse liedjes 1500-1700, 2000 (2 exemplaren)

Varkensroze Ansichten, Voorgelezen door Mustafa Stitou

Zingo! Poetra Slam, 2004

Hoor hoe ik van je hou, Voorgelezen door Tine Ruyschaert, 1998

Luister Moeder, dichters spreken over jou, Voorgelezen door Tine Ruyschaert, 1999

Brusselmans, Herman, *Val Dood!*

Isaac Da Costa (Gert Jan Johannes), *Frederik van Eden* (Jan Fontijn)

Komrij's keuze, *De Nederlandse poëzie van de twaalfde tot en met de twintigste eeuw in 60 en enige minuten*, 1996

Herzberg, Judith, *Het Vertelde*, 1997

East Indian batavia, The virtual voyage of a 17th century ship

Anna Roemers Visscher (Prof. dr. M.A. Schenkeveld van der Dussen), *Jacobus Revius* (Els Stronks)

Karel ende Elegast (Dr. Willem Kuiper), *Anna Bijns* (Prof. dr. Herman Pleij)

Poezieclub – *Poëzie in Carré 1966* (2 exemplaren)

Willem Frederik Hermans leest *De God Denkbaar Denkbaar de God*

Remco Campert, Corrie van Binsbergen Band, *Als in een droom*

Lucebert, *Herfst der Muziek*

May, Charlie, *Reinaert de vos...gerapt*

Toon Tellegen, *Ik zal je nooit vergeten*

Radio boeken, cd 15

Hier komt de poëzie, Acht Eeuwen Nederlandstalige Poëzie gekozen en voorgelezen door Ramsey Nasr

Onhandig Bloesemend, Ramsey nasr

Hersenmutor – Bewegende gedichten 2000- 2005, Tonnus Oosterhoff

Als ik jou – Poëzie voor anderstaligen

Op De Beeck, Griet, *Kom hier dat ik u kus* (2015) - luisterboek.

Riedel en Ritme (Vlaamste taalriedels)

V.5 NT2/NVT LEERBOEKEN

Leeuw, Elsbeth de; Roel, P.; Cornax, Annemarie; *Contact! 1 Nederlands voor anderstaligen – tekstboek*, 2014 (2 exemplaren) + 2016 (1 exemplaar) + 2017 (2 ex.)

Leeuw, Elsbeth de; Roel, P.; Cornax, Annemarie; *Contact! 1 Nederlands voor anderstaligen – woordenlijst*, 2014 (2 exemplaren) + 2016 (1 exemplaar) + 2017 (2 ex.)

Leeuw, Elsbeth de; Roel, P.; Cornax, Annemarie; *Contact! 1 Nederlands voor anderstaligen – werkboek*, 2014 (2 exemplaren) + 2016 (1 exemplaar) + 2017 (2 ex.)

Leeuw, Elsbeth de; Groot, Femke de; *Contact! 2 Nederlands voor anderstaligen – tekstboek*, 2014 (2 exemplaren) + 2016 (2 exemplaren)

Leeuw, Elsbeth de; Groot, Femke de; *Contact! 2 Nederlands voor anderstaligen – werkboek*, 2014 (2 exemplaren) + 2016 (2 exemplaren) (+ 1 uitgeleend door Martina)

Leeuw, Elsbeth de; Cornax, Annemarie; Heesen, Manon, *Contact! 3 Nederlands voor anderstaligen – werkboek*, 2012 (1 ex.) + 2015 (2 ex.)

Okomentoal(a): [8]: staan er niet

Okomentoal(a): [9]: staan er niet

Okomentoal(a): [10]: staan er niet

Okomentoal(a): [11]: staan er niet

Okomentoal(a): [12]: staan er niet

Okomentoal(a): [13]: ?

Leeuw, Elsbeth de; Cornax, Annemarie; Heesen, Manon, *Contact! 3 Nederlands voor anderstaligen – tekstboek*, 2012 (2 exemplaren) + 2015 (1 ex.), 2016 (1 exemplaar)

De Groot e.a., Contact! - nieuw. Nederlands voor anderstaligen. Deel 1. Tekstboek

De Groot e.a., Contact! - nieuw. Nederlands voor anderstaligen. Deel 1. Werkboek

Geurtsen, Giezenaar, Van Deijk, *Hogerop! de puntjes op de i*

Taal Compleet; Nederlands voor anderstaligen A2

Taal Compleet; Nederlands voor anderstaligen A1

Bekkers, L.; Mennen, S.; *Ter Zake – Zakelijk Nederlands voor anderstaligen*, 2011 (2 exemplare, 2^{de} exemplaar inclusief cd's)

Kowalska-Szubert, Agata; Wilmots, Jos, *Nu even zakelijk!*, 2005

Taal in zaken- zakelijk Nederlands voor anderstaligen (2 exemplaren)

Pietersma, Dorothé, *Zwart op wit*, 2007

Meijboom, Marjan en Norbart, Adriaan, *Schrijven schreef geschreven*, 1999

Nederlied

Nederlied – Docentenhandleiding

Hartveldt, Dolf, *Kleine didactiek voor het Nederlands als tweede taal*, 1990

Huizinga, M., Jansen, F., Van Kampen, H., Bossers, B., *Directe toegang tot Nederland(s) – Tekstboek*, 1998

Huizinga, M., Jansen, F., Van Kampen, H., Bossers, B., *Directe toegang tot Nederland(s) – Docentenhandleiding*, 1998

Huizinga, M., *2 Hoog spel*

Van Kalsbeel. A., Stumpel, R., Vedder, I., *Schrijverij, schrijfcursus Nederlands voor anderstaligen*, 1992

Dieltjens, L., Claes M.T., Vanparys, J., Alkema, P., Lodewick, J., Baten, L., *Woorden in context, deel 2*, 2003

Bouman-Noordermeer, D., *Beter Nederlands 1*, 2000

Dina Bouman-Noordermeer e.a., *Beter Nederlands. De verdieping*, 2018

Floriijn, A., Lalleman, J., Maureau, H., *De regels van het Nederlands – grammatica voor anderstaligen*, 2001 (kopie)

Dreke, Michael, Lind, Wolfgang, *Wechselspiel*, 1986

De Boer, B., Van der Kamp, M., Lijmbach, B., *Nederlands in gang*, 2015

De Boer, B., Van der Kamp, M., Lijmbach, B., *Nederlands in actie*, 2014

Palmer, E., Van 't Wout, M., *Nederlands naar perfectie*, 2015 2017 (exemplaar druk 2015 verdwenen)

De Boer, B., Ohlsen, R., *Nederlands op niveau. Methode Nederlands voor hoogopgeleide anderstaligen* (3 exemplaren)

Wynads, H., *Taal Vitaal: Nederlands voor beginners*, werkboek, 2015

Schneider-Broekmans, J., *Taal Vitaal : Nederlands voor beginners*, tekstboek, 2014

Verbaan e.a., *The Routledge Intermediate Dutch Reader*.

Okomentoval(a): [14]: 1 exemplaar staat er

Okomentoval(a): [15]: Marta bureau kantoor/thuis (?)

V.6 NT2/NVT DIDACTISCH MATERIAAL

Allerlei

Tulip Cartoons, 1995

Vandersteen, Willy, *De avonturen van Suske en Wiske* (strip)

- Wattman (71)
- De Boze Boomzalver (139)
- Tedere Tronica (86)

- De sputterende spuit (165)
 - De Stugge Stuyvesant (269)
 - De Dulle Griet (78)
 - De Efteling- Elfjes (168)
- De Sutter, Geert, *Valentinus – 't heilig paterke* (strip)
- Tom Poes – *Weekblad; Een fascinerende selectie uit de jaargangen 1947 – 1951* (strip)
- Goscinnny, René, *Asterix en de Belgen*, 1999 (strip)
- QRN op Bretselburg; De avonturen van Robbedoes en Kwabbernoot* (strip)
- De inktpot. Komiks z Utrecht*, 2010 (strip)
- De inktpot. Utrecht Centraal*, 2009 (strip)
- Schmidt, Annie, M. G., *Ziezo; De 347 kinderversjes*, 2001
- Van Leeuwen, Joke, *Tikken tegen de maan*, 2010
- Aarts, C.J., Van Etten, M.C., *Domweg gelukkig, in de dapperstraat*, 2008
- Brouwer, Dédé, *Vrouwentaal; Feiten en verzinsels*, 1991
- Nijman, Marcel, *Reader*, 2009
- Garssen, B., *Taalbeheersing, Argumentatietheorie en retorica (syllabus)*, Faculteit der Geesteswetenschappen (UvA)
- Philippa, Marlies, *MiddelNederlandse Klankleer en Vormleer (syllabus)*, (UvA)
- Propedeuse Taalbeheersing (syllabus)*, *Taalbeheersing, Argumentatietheorie en retorica*, (UvA)
- Dort- Slijper, M. K., *Propedeuse Nederlandse Taalkunde; Inleiding in de Fonologie van het Nederlands en de raakvlakken van Fonologie en Spelling*, (UvA)
- Reader Algemene Literatuurwetenschap*, Leerstoelgroep Moderne Nederlandse Letterkunde, 1998 (syllabus)
- Veld, Simone, *Tot lof van vrouwen? Retorica, sekse en macht in paradoxale vrouwenloven in de Nederlandse letterkunde (1578- 1662)*, 2005
- Stroop, J., *Inleiding in de Fonologie van het Nederlands*, Leerstoelgroep Nederlandse Taalkunde, 1999 (syllabus)
- Klooster, G.W., *Syntaxis, Nederlandse Taalkunde*, 2000 (syllabus)
- Appel, René, Baker, Anne, Muysken, Pieter, *Taal en Taalwetenschap*, Faculteit der Geesteswetenschappen (UvA), 1999
- Van Dort- Slijper, Marjolein, *Inleiding in de morfologie van het Nederlands*, Faculteit der geesteswetenschappen, 1999
- Nederlands en Vlaanderen vanuit dubbel perspectief; deel: Nederland*, 1998 (syllabus) (2 exemplaren)
- NVT in Brno; Verslag stage Neerlandistiek extra muros aan de Masaryk Universiteit in Brno, Tsjechië*, Universiteit van Utrecht, Faculteit Geesteswetenschappen, 2009
- Leidt verbeteren tot beter resultaat? Het effect van gecodeerde correctieve feedback op de schrijfp opdrachten van NVT- studenten*, Universiteit van Utrecht, Faculteit Geesteswetenschappen, 2009
- Cornelisse, Paulien, *Taal is zeg maar echt mijn ding*, 2012
- Cornelisse, Paulien, *En dan nog iets*, 2012
- Olijhoek, V., Valk, A., *Taalprikkel. Korte activiteiten voor elke taal*, 2016
- Decavele, Annemie, Schoenaerts, Peter, Van Loo Helga, *Als ik jou*, 2009
- Lievelingsliedjes, 2009

Leesboekjes

- Intertaal. De vier seizoenen. Nederlands lezen voor anderstaligen. Lente. (A1.1)
- Intertaal. De vier seizoenen. Nederlands lezen voor anderstaligen. Zomer. (A1.2)
- Intertaal. De vier seizoenen. Nederlands lezen voor anderstaligen. Herfst. (A1.2)
- Intertaal. De vier seizoenen. Nederlands lezen voor anderstaligen. Winter. (A1.1)

Intertaal. LeespuntNL. Nederlands lezen voor anderstaligen. Serie Amsteldijk. De huwelijksreis. (A2)
Intertaal. LeespuntNL. Nederlands lezen voor anderstaligen. Serie Amsteldijk. Doe maar gewoon. (A2)
=> als e-boek

Intertaal. LeespuntNL. Nederlands lezen voor anderstaligen. Serie Hoogspanning. Vader en zoon. (A2)
Intertaal. LeespuntNL. Nederlands lezen voor anderstaligen. Serie Hoogspanning. Mazzel en pech.
(A2)
Intertaal. LeespuntNL. Nederlands lezen voor anderstaligen. Serie Hoogspanning. Als broer en zus.
(B1)
Intertaal. LeespuntNL. Nederlands lezen voor anderstaligen. Serie Hoogspanning. Retourtje Curaçao.
(B1)

Leeslicht. Lezen in gewone taal. Ronald Giphart, Ik omhels je met duizend armen.
Leeslicht. Lezen in gewone taal. Herman Koch, Het diner.

VI. UITSPRAAK, FONETIEK & FONOLOGIE, WOORDENBOEKEN, VERTALEN & TOLKEN

VI.1

VI.2 UITSPRAAK, FONETIEK EN FONOLOGIE

Klapwijk, M., Van der Ree, S., *Spreken is zilver... – Docentenhandleiding*, 1997
Riedel en ritme – Vlaamse taalriedels (handboek)
Riedel en ritme – Vlaamse taalriedels
Nu versta ik je! (Belgische versie)
Nu versta ik je!
Everaerts, E., Janssens, S., Lobelle, M., Peeters, S., *Verstaanbaarheid in de praktijk, Lessenpakket
sjwa-klank voor anderstaligen – Oefenboek*, 2007
Everaerts, E., Janssens, S., Lobelle, M., Peeters, S., *Verstaanbaarheid in de praktijk, Lessenpakket
sjwa-klank voor anderstaligen – Handleiding*, 2007
Everaerts, E., Janssens, S., Lobelle, M., Peeters, S., *Verstaanbaarheid in de praktijk, Lessenpakket
sjwa-klank voor anderstaligen – Oefenboek*, 2009
Everaerts, E., Janssens, S., Lobelle, M., Peeters, S., *Verstaanbaarheid in de praktijk, Lessenpakket
sjwa-klank voor anderstaligen – Handleiding*, 2009
Uitgesproken Nederlands
Van Maele, G., *Handleiding bij de uitspraakleer*, 1993
Philippe Hilgsmann, *Uitspraakleer Nederlands voor Franstaligen*, 2007
Van Veen, Ch., Van Kampen, H., Olijhoek, V., Stumpel, R., *Goed gezegd*, 2011
Chris van Veen, Hinke van Kampen, *Uitspraaktrainer in de les*, 2009
Jan Kooij, Marc van Oostendorp, *Fonologie; Uitnodiging tot de klankleer van het Nederlands*, 2003
N. van Wijk, *Phonologie; Een hoofdstuk uit de structurele taalwetenschap*, 1939

Kloots, Hanne, *Vocaalreductie in het standaardnederlands in Vlaanderen en Nederland*, 2008

Mieke Trommelen, Wim Zonneveld, *Inleiding in de generatieve fonologie*, 1989

Evie Tops, *Variatie en verandering van de /r/ in Vlaanderen*, 2009

Collins, Beverley, Mees, Inger M., *The Phonetics of English and Dutch*, 1996

Collins, Beverley, Mees, Inger M., *The Phonetics of English and Dutch*, 2003

Marc van Oostendorp en Henk van Riemsdijk (Eds.), *Representing Structure in Phonology and Syntax*, 2015.

Timmermans, Bernadette, *Klink klaar, Uitspraak- en intonatiegids voor het Nederlands*, 2008 (2 exemplaren???)

Bernadette Timmermans en Ines Blomme, *Klink Klaar. Uitspraak van het Nederlands voor Franstaligen*, 2016.

Ludo Beheydt, René Dirven, Ulrike Kaunzner, *Uitspraak Nederlands – Tekst en oefenboek*, 1999

Bart Bossers, *Vakwerk 4 – Achtergronden van de NT2- lespraktijk*, 2007

Don, J., Zonneveld, W., Drijkoningen, F., Everaert, M., Trommelen, M., Zwanenburg, W., *Inleiding in de generatieve morfologie*, 1994

Geert Booij en Ariane van Santen, *Morfologie de woordstructuur van het Nederlands*, 1998

Krijt, Hans, Krijtová, Olga, *Průvodce dějinami nizozemské literatury*

Krijtová, Olga, *Pozvání k překladatelské praxi*, 2000 (2 exemplaren)

Eva Brázdová Toufarová, *Ik tolk, jij tolkt, tolken jullie? Een leerboek*, 2009

Geert Booij, *The phonology of Dutch*, 1995

Trommelen, M.T.G., *The Syllable in Dutch with special reference to diminutive formation*

Collier, R., Hart, J., *Cursus Nederlandse intonatie*, 1978

Jeanine Deen, Chris van Veen, *Taalriedels; Een cursus spreekvaardigheid Nederlands als tweede taal docentenhandleiding*, 1994

Vandeputte, O., Krijtová, O., *Nizozemština, jazyk dvaceti miliónů Nizozemců a Vlámů*, 1992 – kopie

Nederlandse taalkunde II: taalbeschouwing; lectuurbundel, 2010

Dijkstra, A., Kempen, G., *Taalpsychologie*, 1993

Extra, Guus, Gorter, Durk, *The Other Languages of Europe*, 2001, p. 293-313

Booij, Geert, Van Santen, Ariane, *Morfologie, de woordstructuur van het Nederlands*, 1998

Handbook of the International Phonetic Association, 1999

Universele fonologie; Een inleiding in de klankleer, 1994

Accentmethode, Skillslab-serie voor logopedische, vaardigheden, 2012

Jeanine Deen en Chris van Veen, *Taalriedels; Oefen met routineformuleringen*, 2002

Jan Volín, *IPA- Based Transcription for Czech Students of English*, 2006

Alena Skaličková, *Srovnávací fonetika angličtiny a češtiny*, 1974

Ader, L., Verboog, M., *Taalraps*. 2016

Margreet Verboog, *NT2-cahier uitspraak en spelling. Werken aan verstaanbaar Nederlands*, 2017.

Okomentoal(a): [16]: Marta bureau kantoor/thuis (?)

Okomentoal(a): [17]: Marta bureau kantoor/thuis (?)

Okomentoal(a): [18]: Marta bureau kantoor/thuis (?)

VI.3 WOORDENBOEKEN

(Kramers woordenboek Engels /// Duits – boven op kast – van wie?)

Popkema, Jan, *Prisma taalbeheersing. Basisgrammatica Fries*.

Boon, Ton Den, Geeraerts, Dirk,Sijs, N. Van Der, Van Dale, *Groot Woordenboek van de Nederlandse Taal, A – Z*, 2005 (cd)

Boon, Ton Den, Geeraerts, Dirk,Sijs, N. Van Der, Van Dale, *Groot Woordenboek van de Nederlandse Taal, A – I*, 2005

Boon, Ton Den, Geeraerts, Dirk,Sijs, N. Van Der, Van Dale, *Groot Woordenboek van de Nederlandse Taal, J – R*, 2005

Boon, Ton Den, Geeraerts, Dirk, Sijs, N. Van Der, Van Dale, *Groot Woordenboek van de Nederlandse Taal, S – Z*, 2005

Veen, P.A.F Van, Sijs, N. Van Der, *Groot Etymologisch woordenboek, De herkomst van onze woorden*, 1997

Mácelová, Emmy Van Den Broecke, Spěváková, Dana, *Česko Nizozemský Slovník, Woordenboek Tsjechisch Nederlands*, 2005 (2 exemplaren)

Čermák, František, Hrnčířová, Zdenka, Leda, Nizozemsko Český slovník, *Woordenboek Nederlands Tsjechisch*, 2005

Het Groene Boekje, *Woordenlijst Nederlandse Taal*, 2005

Klare taal!

Lingea, *Slovník českých synonym a antonym*, 2007

Markéta Pravdová, Ivana Svobodová, *Akademická příručka českého jazyka*

Cox, H. L., Van dale, *Groot woordenboek Duits – Nederlands*, 1983

Zwieszly słownik, *Polsko – Niderlandzki, Pools – Nederlands*, 2005

Woltwrs' Woordwijzer 1, *Vreemde Woorden*, 1986

Taaladviesbank, *De elektronische standaard voor taaladvies*, 1998

Piet van Sterkenburg, *Krachttermen*, 2008

Van dale: Groot 4 Talig beeld woord en Boek (Nederlands, English, Francais, Deutsch), 2007

D. Faber, T. Roorda, B. Venema, *Het beeldwoordenboek: 5000 Nederlandse begrippen in woord en beeld*

Piet de Kleijn, *Combinatie-woordenboek; Nederlandse substantieven met hun vaste verba*, 2003

Riemer Reinsma, *Verklarend Synoniemenwoordenboek*, 1988

Groot Spreek Woorden Boek; Herkomst, betekenis en gebruik van alle bekende spreekwoorden

Boon, Ton Den; Hendrickx, R., Van Dale, *Groot Woordenboek van de Nederlandse taal, A – H*, 2015

Boon, Ton Den; Hendrickx, R., Van Dale, *Groot Woordenboek van de Nederlandse taal, I – Q*, 2015

Boon, Ton Den; Hendrickx, R., Van Dale, *Groot Woordenboek van de Nederlandse taal, R – Z*, 2015

Van Wingerden, W.; Hendriks, P., *Dat hoor je mij niet zeggen!: De allerbeste taalclichés*, 2015

Permentier, L.; Schutz, R., *Typisch Vlaams: 400 woorden en uitdrukkingen*, 2015

Van Huyck, L., *Verholen verwanten. Verwantschap tussen woorden in het Nederlands en het Engels*, 2010

Aalbrecht, H., Wagenaar, P., *Gluren bij de bureu. De leukste taalverwarringen tussen Vlamingen en Nederlanders*

Van Wijk, E., *Valse vrienden. Waarom Belgen en Nederlanders elkaar wel verstaan, maar niet begrijpen*, 2016

VI.4 VERTALEN EN TOLKEN, VERTAALDE ROMANS

Božena Němcová (Kees Mercks) *Babička – Grootmoeder*, 2014

Ray Kluun (Marta Nováková), *Třetí poločas*, 2010

Ray Kluun (Marta Nováková), *Třetí poločas*, 2006

Kluun (Marta Nováková), *Time Out*, 2007

Kluun (Marta Nováková), *Time Out*, 2007

Hugo Claus (Olga Krijtová), *Fámy*, 2005

Kluun, *Komt een vrouw bij de dokter*, 2006

Kluun, *De weduwnaar*, 2006

Kluun, *Help, ik heb mijn vrouw zwanger gemaakt*, 2004

Klunen; 71 verhalen, acties, columns, blogs en andere vrolijke onzin van Kluun

Gutenbergova čítanka současné prózy z Nizozemska – Holandská čítanka, 2011

Havlíková, V., *V Nizozemsku už nechci žít*, 2007 – 2 exemplaren

Rijnders, Gerard Jan; Herzberg, Judith; Graaf, Rob de; Schermer, Marijke; *Holandská dráma*, 2013 (2 exemplaren)
 Fišer, Zbyněk, *Překlad jako kreativní proces*, 2009 (2 exemplaren)
 Rakšányiová, J., Štefková, M., *Rozvoj prekladateľskej kompetencie v oblasti odborných textov*, 2009
 Kundera, Milan, *Kastrující stín svatého Garty*, 2006
 Kundera, Milan, *Slova, pojmy, situace*, 2014
 Hrdlička, Milan, *Černá holčička se na mne upřene dívá, to je hloupé, že jí nemohu nic říci (...)*, 2014
 Kufnerová, Zlata, *Čtení o překládání*, 2009
 Štefková, Markéta, *Vízie translatológie*, 2010 (2 exemplaren)
 Knittlová, Dagmar, *Překlad a překládání*, 2010 (2 exemplaren)
 Gillies, Andrew, *Note-taking for Consecutive Interpreting*, 2007
 Hrdinová, Eva Maria, Vilímek, Vítězslav, *Úvod do teorie, praxe a didaktiky tlumočení*, 2008
 Can de Poel, Ch., Segers, W., *Tolk- en vertaalcompetentie*, 2010
 Van Belle, Hilde, Bloemen, Henri, *Vertaal! Over de didactiek van het literair vertalen*, 2004
 Bellos, David, *Is that a Fish in Your Ear?*, 2011
 Knittlová, Dagmar, *Překlad a překládání*, 2010
 Knittlová, Dagmar, *K teorii i praxi překlada*, 2000 (kopie)
 Vajdová, Libuša, ed., *Myslenie o preklade*, 2007
 Willy Vandeweghe, *Duoteksten*. – 3 exemplaren
 Naaijken, Ton e.a., *Denken over vertalen. Tekstboek vertaalwetenschap*, 2004
 Jaap Grave, *Zulk vertalen is een werk van liefde. Bemiddelaars van Nederlandstalige literatuur in Duitsland 1890 – 1914*, 2001.
 Anthony Pym, *Exploring Translation Theories*, 2014

Okomentoval(a): [19]: Veronika bureau kantoor/thuis
(?)

VI.5 SCRIPTIES

VI.6 SCRIPTIES

VII. MATERIAAL MARTA

VII.1

VII.2

VII.3

VII.4

VII.5

VII.6

VIII. LITERATUURGESCHIEDENIS & -THEORIE & (LEER)BOEKEN SOFIE

MATERIAAL SOFIE

(!) Exemplaren Sofie => nodig voor onderwijs, in geschreven => niet uitlenen

Berg, Hubert van den, Wilken Engelbrecht, *Stijlgids BA- en MA-scripties*

De Boer, B., Ohlsen, R., *Nederlands op niveau. Methode Nederlands voor hoogopgeleide anderstaligen*, 2017

Palmer, E., Van 't Wout, M., *Nederlands naar perfectie*, 2019 (exemplaar Sofie)

Leeuw, Elsbeth de; Roel, P.; Cornax, Annemarie; *Contact! 1 Nederlands voor anderstaligen – tekstboek*, 2017 (exemplaar Sofie)

Leeuw, Elsbeth de; Roel, P.; Cornax, Annemarie; *Contact! 1 Nederlands voor anderstaligen – werkboek*, 2017 (exemplaar Sofie)

Leeuw, Elsbeth de; Roel, P.; Cornax, Annemarie; *Contact! 1 Nederlands voor anderstaligen – woordenlijst*, 2017 (exemplaar Sofie)

Leeuw, Elsbeth de; Groot, Femke de; *Contact! 2 Nederlands voor anderstaligen – tekstboek*, 2015 (exemplaar Sofie)

Leeuw, Elsbeth de; Groot, Femke de; *Contact! 2 Nederlands voor anderstaligen – werkboek*, 2015 (exemplaar Sofie)

Leeuw, Elsbeth de; Cornax, Annemarie; Heesen, Manon, *Contact! 3 Nederlands voor anderstaligen – tekstboek*, 2017 (exemplaar Sofie)

Leeuw, Elsbeth de; Cornax, Annemarie; Heesen, Manon, *Contact! 3 Nederlands voor anderstaligen – werkboek*, 2017 (exemplaar Sofie)

Geurtsen, Giezenaar, Van Deijk, *Hogerop! de puntjes op de i*
Lansford e.a., *Keynote. Advanced. Student's Book*
Nederlandse Taalunie, *Gemeenschappelijk Europees Referentiekader voor Moderne Vreemde Talen*
(eigen print)
Engelbrecht, Wilken; Barnard, Lianne, e.a., *Dějiny nizozemské a vlámské literatury* (print p. 267-467)

MAPPEN EN ATLASSEN

Fieke Van der Gucht e.a., *Atlas van de Nederlandse taal*, editie Vlaanderen
Mathilde Jansen e.a., *Atlas van de Nederlandse taal*, editie Nederland

LITERATUURGESCHIEDENIS

Brems, Hugo, *Altijd weer vogels die nesten beginnen – Geschiedenis van de Nederlandse literatuur 1945-2005*, 2006
Gorp, H. van; Ghesquiere, R.; Delabastita, D., *Lexicon van literaire termen*, 1998
Boven, Erica van; Kemperink, Mary, *Literatuur van de moderne tijd – Nederlandse en Vlaamse letterkunde in de 19^e en 20^e eeuw*, 2006
Vaessens, Thomas, *Geschiedenis van de moderne Nederlandse literatuur*, 2013
Wurth, Kiene Brillenburg; Rigney, Ann, *Het leven van teksten, Een inleiding tot de literatuurwetenschap*, 2006
T'Sjoen, Yves, *Zoals een grens op de kaart – Nederlandse literatuur in vergelijkend perspectief. Gevalstudies*, 2014
Yves T'Sjoen (red.), *De zwaartekracht overwonnen. Dossier over “allochtone” literatuur*, 2004.
Gera, Judit; Sneller, A. Agnes, *Inleiding literatuurgeschiedenis voor de internationale neerlandistiek*, 2010
Knuvelde, G.P.M., *Schets geschiedenis Nederlandse letterkunde*, 1979
Dióssi, Adrienn; Kalla, Irena Barbara; Novaković-Lopušina, Jelica, *Kersvers*, 2009
Kila & Babsie, *Woorden temmen*, 2019
Buelens, Geert, *Van Ostaijen tot heden*, 2001
Ghesquiere, Rita; Joosen, Vanessa; Lierop- Debrauwer, Helma Van, *Een land van waan en wijs*, 2014
Absillis, Kevin; Beeks, Sarah; Lembrechts, Kris; Wildemeersch, Georges, *De plicht van de dichter Hugo Claus en de politiek*, 2013
Absillis, Kevin, *Vechten tegen de bierkaai: Over het uitgevershuis van Angele Manteau*, 2009
Engelbrecht, Wilken; Barnard, Lianne, e.a., *Dějiny nizozemské a vlámské literatury*, 2015
T'Sjoen, Yves, *Rakelings*, 2017
Nina Geerdink e.a. (red.), *De leeslijst. 222 werken uit de Nederlandstalige literatuur*, 2015
Carl de Strycker e.a., *Zwemmen in talen, Nederlandstalige poëzie in internationaal perspectief*, 2020
Yves T'Sjoen, Van Alphen tot Van Bastelaere. *Van de pruikentijd tot de postmodernen. Poëziegeschiedenis van Nederland en Vlaanderen 1800-2000*, 2021

LITERATUURTHEORIE en -ANALYSE

Dijk, Yra Van; Pourcq, Maarten de; Strycker, Carl de; *Draden in het donker, Intertekstualiteit in theorie en praktijk*, 2013

Korsten, F.W., *Lessen in literatuur*, 2009
 Vaessens, Thomas; Joosten, Jos, *Postmoderne poëzie in Nederland en Vlaanderen*, 2003
 Stroman, B., *De Nederlandse toneelschrijfkunst*, 1973
 Claes, Paul; *Echo's echo's, De kunst van de allusie*, 2011
 Buelens, Geert, *Oneigenlijk gebruik*, 2008
 T'Sjoen, Yves, *Aansporingen*, 2010
 Joosten, Jos, *Misbaar*, 2008
 T'Sjoen, Yves, *De gouddeveler*, 2005
 Foster, Ronel; T'Sjoen, Yves; Vaessens, Thomas, *Over grenzen/Oor grense*, 2009
 Herman, Luc; Vervaeck, Bart, *Vertelduivels, Handboek verhaalanalyse*, 2009
Frame, tijdschrift voor literatuurwetenschap 2007
Bzzlletin 138 – Film en literatuur, 1986
 Vaessens, Thomas, *De revanche van de roman*, 2009
 Warren, Hans, *Spiegel van de Nederlandse poëzie*, 1984
 T'Sjoen, Yves, *Dingenzoeken in Taka-Tukaland*, 2011
 Baetens, Jan; Bloois, Joost de; Masschelein, Anneleen; Verstraete, Ginette, *Culturele studies, Theorie in de praktijk*, 2009
 Vos, Chris, *Bewegend verleden*, 2007
 T'Sjoen, Yves, *Zoals een grens op de kaart – Nederlandse literatuur in vergelijkend perspectief. Gevalstudies*, 2014
 Vaessens Thomas; Van Dijk, Yra; *Reconsidering the Postmodern*, 2011
 Joosen, Vanessa; Vloeberghs, Katrien, *Uitgelezen jeugdliteratuur*, 2008
 Ghesquière, Rita, *Jeugdliteratuur in perspectief*, 2009
 Kempe, Michiel Van, *Welcome to the Caribbean, darling! De toeristenblik in teksten uit de (voormalige) Nederlandse West*, 2007
 Vitáčková, Martina, *Back to the roots?*, 2011
 Humbeeck, Kris e.a., Gerard Walschap. *Een becommentarieerde bloemlezing*, 2016.
 Ernst van Alphen e.a., *Op poëtische wijze. Handleiding voor het lezen van poëzie*, 2018

LITERATUURSOCIOLOGIE

Van Renssen, Floor, *Lezer, er zijn ook Belgen!*, 2013
 Bourdieu, Pierre, *The Rules of Art*, 2012
 Dorleijn, Gillis J.; Rees, Kees van, *De productie van literatuur*, 2006
 De Jong, Mart-Jan, *Grootmeesters van de sociologie*, 2011
 Bourdieu, Pierre, *The Field of Cultural Production*, 1993
 Meizoz, Jérôme, *Postures littéraires*, 2007
 Verdaasdonk, Hugo, *Snijvlakken van de literatuurwetenschap*, 2008
 Bourdieu, Pierre, *Distinction*, 2010

GRAPHIC NOVELS

Pos, Gert Jan, *Mooi is dat! Hoogtepunten van de Nederlandstalige literatuur verbeeld*, 2010

Olivier Schrauwen, *Arsène Schrauwen*
 Olivier Schrauwen, *My boy*
 Judith Van Istendael en Mark Bellido, *Mikel*

Ephameron, *Wij twee samen*

Bert Gijsemans, *Hubert*

Judith Vanistendael, De maagd en de neger. Papa en Sofie. 2009.

Judith Vanistendael, De maagd en de neger. Leentje en Sofie. 2009.

Peter van Dongen (naar de roman van Adriaan van Dis), Familieziek

IX. LEGE MAPPEN

Lege mappen en ordners

X. MATERIAAL SOFIE

X.1

X.2

X.3

X.4

X.5

X.6